

# إقامة البراهين

على حكم من استغاث بغير الله  
أو صدق الكهنة والعرافين  
جَيِّغِير كَرْدَنِي بَه تَغِه كَان

نه سهر حوكمی كه سِيك كه داواي فرياكه وتن  
بكات نه جگه نه خواي كه وره  
ياخود هه وائده راني غه ييب و فائچيان  
به راست بزاتييت

دانراوی

سماحة الشيخ عبدالعزيز بن عبدالله بن باز  
وهرگيّراني: صلاح الدين عبدالكريم

بسم الله الرحمن الرحيم

پيشكesh کردن

الحمد لله و الصلاة و السلام على رسول الله  
و على اله و صحبه و من الاله . أما بعد

له بهر نه وهی بیرو باوه پری یه کخو ا په رستی نه و بنچینه یه یه که بانگه وازی محمدی کوری عبداللهی (ع) له سه ر بنیات نراوه که له راستیدا دريژ بوونه وه یه بو بانگه وازی هه موو پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) هه روه ک و خوا ی گه وره ده فه رمیّت :-  
(وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ)  
النحل: ۳۶

واته: به تآکیدى بو هه موو کو مه له خه لکیک پیغه مبه ری کمان نار دووه تا پییان بلیت به تا کو ته نها خوا بیه رستن و هاوبه شی بو بریار مه دن و خو تان دوور بخه نه وه له تا غوت. وه له ته واویتی بیرو باوه ر بوون به م بانگه وازه دژایه تی کردنی داهینراوو شته پر و پوچه کانه به هه موو جوړ و شیوازه کاندی یه وه ، وه پیویسته له سه ر هه موو موسلمانیک که زاناو چاو روشنا بیّت له دینه که ی دا ، وه خوا ی گه وره بیه رستیّت به گویره ی شه ریعه تی ئیسلام.  
وه موسلمانانه سه ره تا کان له پیشینه کانی نه م نه ته وه یه له سه ر ری نما یی بوونه له کارو بارى دینه که یاندا، چونکه کرده وه کانیان به لکو هه موو ئیش و کاره کانیان به گویره ی قورئانی پیروژ و سوننه تی پاککراو بووه.

پاشان کاتیك كه زۆربهی موسلمانان لایان دا له م بهرنامه راسته. بهرنامهی قورئان و سوننهت له بیرو باوه پرو کرده و هکانیان دابهش بوون بو چهند تاقم و حیزبیک له بیرو باوه پرو مهزهه ب و سیاسهت و حوکمهکان. كه ئهنجانی ئهم له رێ ده رچوونهیش بریتی بوو له بلاو بوونهوهی داهینراوو شتی پرو پوچ و بهتال و جادوو گه ری ، كه ئهمهش بووبه دهروازهیهك بو دوزمنانی ئیسلام له تانه دان له ئیسلام و هه لگرانی ئیسلام.

وه زانایانی ئیسلام له كوون و نویدا له دانراوه کانیاندا خه لکیان ئاگادار کردۆتهوه له م شته داهینراوانه ، وهیهکیك له و دانراوه گرنگانه په رتوکی (اقامة البراهین) ی زانای پایه بهرز شیخ عبدالعزیز بن عبدالله بن باز . كه پیک هاتوه له سی نامه ی کوکراوه :

یهکه م : له حوکمی داوای فریاکه وتن له پیغه مبه ر (ع)  
دووه م : له حوکمی داوای فریاکه وتن له جن و شه یتانه کان و نه زکردن بویان .  
سییه م : له حوکمی خواپه رستن به چهند ویردیکی داهینراوی هاوبهش بریار دان .

وه سهروكايه تي كه هه لگري ئالاي بانگه وازي ئيسلامي بيه لهم  
وولاته پيروژه دا-

ئهم سي نامه بيه دهخاته بهر دهستت ئهي خوينهري بهريز:  
وهكو هاوكاري كردنيك له دژايه تي كردني شته داهينراوو  
ئهفسانه كان، وهبو بهرز كردنه وهي ئاستي روشنبيري و  
تيگه يشتنی راسته قينه يي بو ئيسلام.

داواكارين له خواي بالا دهستي بهرز كه بهم نامانه سوود  
بگه يه نييت به بهنده كاني  
و الله ولي التوفيق و صلى الله على محمد واله و صحبه وسلم.

بلاو كه ره وه

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

نامه ئي يه كتم

الحمد لله و الصلاة و السلام على رسول الله  
و على اله و أصحابه و من أهدى بهداه، اما بعد

پوڙنامہ ی (المجتمع) ی کویتی له ژمارہ ی ۱۵ ی دەرچوو له  
بهرواری ۱۹/۴/۱۳۹۰ ک چهند دیرہ هونراوهیهکی بلاو  
کردوتهوه له ژیر ناونیشانی (له یادی له دایک بوونی پیغهمبهر  
(E) ، که ناوهپوکسی شهو چهند دیرہ هونراوهیه بریتییبه له  
داوای فریاکهوتن له پیغهمبهر (E) و داوای سهرکهوتن به  
هوی شهوهوه بو فریاکهوتنی نهتهوهی نیسلام و رزگارکردنی  
لهو پارچه پارچهیی و جیاوازییهی که تی کیوتوووه  
بهواژووی کهسیک کهناوی له خوئی ناوه (آمنه) که نههمیش  
دهقی شهو چهند دیرہ هونراوه ناماژه بوکراوهیه:

يارسول الله ادرك عالما يشعل الحرب و يصلى من لظاها  
يارسول الله ادرك امة في ظلام الشك قد طال سراها  
يارسول الله ادرك امة في متاهات الاسى ضاعت رؤاها  
الى أن قالت:  
يارسول الله ادرك امة في ظلام الشك قد طال سراها  
عجل النصر كما عجلته يوم بدر حين ناديت الاله  
فاستحال الذل نصرا رائعا ان الله جنودا لا تراها  
واته/ شهی پیغهمبهری خوا فریای خه لکانیک بکهوه که جهنگیک  
دادهگیرسیین و بهگرو بلیسهی دهسوتین.  
شهی پیغهمبهری خوا فریای نهتهوهیهک بکهوه که له تاریکی  
گوماندا رویشتنی دریژهی کیشاوه

ئەى پيغەمبەرى خوافرياي نەتەوہيەك بکہوہ کہ لە چۆلەوانى  
خەفتدا بينينى فەوتاوہ

## تا دەئيت

ئەى پيغەمبەرى خوافرياي نەتەوہيەك بکہوہ کہ لەتاريكى  
گۆماندا رۆيشتنى دريژەى كيشاوہ سەرکہوتن پيش بخە  
هەرۆهكو چۆن لەرۆژى بەدرا پيشت خست كاتيك دوعات كرد  
لەخوا سەر شوپرى گۆرا بو سەرکہوتنيكى جوان بەراستى  
خوای

گەرۆه سەربازى هەيه كە نايانبينيت .

(الله اكبر) بەم شيوازه ئەم نوسەرە بانگەوازو داواى  
فرياکەوتنى خوای ئاراستەى پيغەمبەر دەكات (E) داواى  
فرياکەوتنى ئۆمەتى لىدەكات بە پيش خستنى سەرکہوتنيان  
كە لە بىرى کردووہ ياخود نەزانە بەوہى كە سەرکہوتن تەنھا  
بەدەستى خوای گەرۆهيو ئەم شتە بەدەستى پيغەمبەر (E) و  
جگە لەویش لە دروست كراوہكان نىيە هەرۆهكو چۆن خوای  
گەرۆه دەفەرئيت: (وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ)<sup>١</sup>  
واتە سەرکہوتن نىيە تەنھا لەلای خوای بالادەستى

(١) ال عمران ١٢٦

کار به جی نه بیټ وه ده فهرمیټ : (إِن يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ  
وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ) <sup>(۲)</sup> واته نه گهر خوای  
گه وره سهرتان بختا نهوا کهس ناتوانیټ زال بیټ به سهرتاندا  
وه نه گهر خوای گه وره سهر شورتان بکات نهوا کی هیه له  
پاش خوای گه وره بتوانیټ نیوه سهر بختا.

وه به ده قی قورئان و سوننهټ و یه که دهنگی زانایانیش  
زانراوه که خوای گه وره دروست کراوه کانی دروست کردوه تا  
به تاک و تهنه بیهرستن وه پیغه مبه رانیسی ناردوه و  
پهرتوکه کانیسی دابه زاندوه بو وونکردنه وی نه م په رستنوه  
بانگه واز کردن بوی، ههروه کو ده فهرمیټ: (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ  
وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) <sup>(۳)</sup>.

واته: من جن و مروقم دروست نه کردوه تهنه بو نه وه نه بیټ  
که به تاک تهنه بم په رستن ههروه ها ده فهرمیټ: (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي  
كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) <sup>(۴)</sup>.

واته: به تأکید بوی هه موو کو مه له خه لکی پیغه مبه ری کمان  
ناردوه تا به خه لکی بلین به تاک و تهنه خوای گه وره بیهرستن

<sup>(۲)</sup> ال عمران ۱۶۰

<sup>(۳)</sup> الذاریات ۵۶

<sup>(۴)</sup> النمل - ۳۶

و ھاوبهشی بۆ بېريار مه‌دهن و خوٲتان دوور بخه‌نه‌وه له  
تاغوته‌كان. وه

ده‌فه‌رميٲت:-( وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ )<sup>(٥)</sup>

واته: له پيٲش توٲدا ئه‌ي محمد (ﷺ) هيٲ پيٲغه‌مبه‌ريٲيمان  
نه‌ناردووه الا نيگامان بۆي ناردووه كه هيٲ په‌رستراويٲكي تري  
حه‌ق ذي‌يه شايه‌ني په‌رستن بيٲت جگه له خواي گه‌وره ده‌ي  
كه‌واته خواي گه‌وره بپه‌رستن به‌ته‌نھا.

وه ده‌فه‌رميٲت: (الر كِتَابٌ أَحْكَمْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فَصَّلْتُ مِنْ لَدُنِّي حَكِيمٍ  
خَيْرٍ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ)<sup>(٦)</sup>

واته/ئهم قورنانه په‌رتوكيٲكه نايه‌ته‌كاني ته‌واو كراوه‌و ريٲك  
خراوه‌ پاشان به‌باشترين شيوه‌ روون كراوه‌ته‌وه له لايه‌ن  
خوايه‌كه‌وه كه كاربه‌جي و زانايه له پيٲناوي ئه‌وه‌ي كه هيٲ  
په‌رستراويٲك نه‌په‌رستن جگه له خواي گه‌وره نه‌بيٲت، وه من  
پيٲغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئه‌ي خه‌لكي بۆ ئيوه ترسيٲنه‌ر و ناگادار  
كه‌ره‌وهم به‌سزا له دنياو دواړوٲدا بۆ كه‌سيٲك سه‌ريٲيٲي بكات  
،وه موٲده‌ده‌رم به‌به‌ه‌شت بۆ كه‌سيٲك كه گوٲرايه‌ل بيٲت.

<sup>(٥)</sup> الانبياء - ٢٥

<sup>(٦)</sup> هود/١-٢

لهم چه‌ند نایه‌ته روونکرایه‌وه خوای گه‌وره بو‌مان روون ده‌کاته‌وه که جن و مروّقی دروست نه‌کردووه ته‌ن‌ها بو‌ئه‌وه نه‌بیّت که به تـاک و ته‌ن‌ها بی‌په‌رستن و هاوبه‌شی بو‌ بریار نه‌دن ،وه روونی کرده‌وه که پی‌غه‌مبه‌رانی نار‌دووه (علیهم الصلاة والسلام) بو‌ فرمان کردن به‌م په‌رستنه‌وه قه‌ده‌غه‌کردنی دژه‌که‌ی،وه خوای گه‌وره پی‌مان راده‌گه‌یه‌نیّت که نایه‌ته‌کانی قورنانه‌که‌ی ته‌واوو باش کرده‌وه و روونی کردو‌ته‌وه به ته‌واوی تا جگه له خو‌ی که‌سی تر نه‌په‌رستریّت وه‌په‌رستنیش بریتی‌یه له یه‌کخواپه‌رستی‌یه‌که‌ی و گو‌یرایه‌لی کردنی به‌جی‌به‌جی‌کردنی فرمانه‌کانی و ازهی‌ن‌ان له قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی که خوای گه‌وره‌یش فرمانی به‌مه کرده‌وه له زورنایه‌تدا له‌وانه ده‌فهرمیّت: (وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءً) <sup>(٧)</sup> .

واته/فرمانیان پی‌نه‌کرایوو ته‌ن‌ها به‌وه نه‌بیّت که خوای گه‌وره بی‌پرستن به تـاک و ته‌ن‌ها و دل‌سوژی ونیه‌ت پاک‌ی‌یه‌وه له دیندا وه لای‌ده‌ن له هه‌موو دینه‌کانی تر.  
وه ده‌فهرمیّت: ( وَ قَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ) <sup>(٨)</sup>

<sup>(٧)</sup> البینة/٥

<sup>(٨)</sup> الاسراء/٢٣

واته/ خوای گهوره فهرمانی کردووه و بریاری داوه که هیچ شتیک نه پهرستن تهنها خوای گهوره نه بیئت .  
وه ده فهرمیئت: ( فَأَعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصاً لَهُ الدِّينَ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ )<sup>(۹)</sup>  
واته: خوای گهوره بپهرستن به تاک و تهنها و دلسوزی له دیندا ،  
نایا پهرستنی پاک و ساف و بی گهردی تهنها بو خوای گهوره  
نئییه؟

وه نایه تی تر له م مانایانه زورن که هه موویان به لگهن له سهه  
پیویستیئی نیه ت پاکی له پهرستندا بو خوای گهوره به تاک و  
تهنها، وه واز هیئان له پهرستنی جگه له خوای گهوره له  
پیغه مبه ران و جگه له وان ، وه گومانی تیدانییه که پارانه وه له  
گرنگترین جوهره کانی پهرستنه و کوکهره وه ترینیانه بو یه  
پیویسته به دلسوزی و نیه ت پاکی بو خوای گهوره بکریئت به  
تاک و تهنها، ههروه کو خوای گهوره ده فهرمیئت: (فَادْعُوا اللَّهَ  
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ)<sup>(۱۰)</sup>  
واته / بپارینه وه له خوای گهوره به تاک و تهنها و دلسوزی له  
دیندا با کافره کانیش پییان ناخوش بیئت .

<sup>(۹)</sup> الزمر/ ۲- ۳  
<sup>(۱۰)</sup> غافر - ۱۴

وه خواى گهوره دهفهرمیت: (وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) <sup>(۱۱)</sup>

واته/مرگهوت و شوینی کپنوش بردن هی خوایه، نیوه مه پارینه وه له هیچ کهسیکی تر له گهل خواى گهوره دا به لکو به ته نها له و بیارینه وه و نه و بیهرستن.

وه نه مهیش هه موو دروست کراوه کان ده گریته وه له پیغه مبه ران و جگه له وان چونکه (أحدًا) نه ناسراوه (نکره) ورسته کهیش قه دهغه کردنه (نهی) بویه جگه له خواى گهوره هه موو کهسیکی تر ده گریته وه و گشتی یه، خواى گهوره دهفهرمیت: (وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ) <sup>(۱۲)</sup>

واته: مه پاریره وه له جگه له خواى گهوره که نه سودت پی ده گه یه نن نه زیان.

که نه م گفتو گو یه بو پیغه مبه ره (E) وه زانراویشه که خواى گهوره پاراستویه تی له هاوبهش بریاردان به لکو مه به ست له وه ناگادا کردنه وه ی جگه له پیغه مبه ره (E) پاشان خواى گهوره دهفهرمیت: (فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ) <sup>(۱۳)</sup>

<sup>(۱۱)</sup> الجن/ ۱۸

<sup>(۱۲)</sup> یونس/ ۱۰۶

<sup>(۱۳)</sup> یونس ۱۰۶

واته: ئەگەر پاپرایتەوه له جگه له خوای گهوره ئەوا تۆ له ستهم کارانی واته هاوبهش بپیاردهران که ئەگەر گهورهی نهوهکانی ئادهم — علیه الصلاة و السلام — ئەگەر بپاپرایتەوه له جگه له خوای گهوره دهبیئت له ستهم کاران ئەهی ئیتر چۆن جگه له و نابیت به ستهم کاران، که ستهمیش ئەگەر به بهر بلاوی هات ئەوا مه بهست پیی هاوبهش بپیاردانی گهورهیه ههروهکو چۆن خوای گهوره دهفهرمیئت: (والکافرون هم الظالمون) <sup>(١٤)</sup>

واته: کافرهکان ئەوان ستهمکارن.

وه دهفهرمیئت: (إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) <sup>(١٥)</sup>

واته: بهراستی هاوبهش بپیاردان ستهمیکی زۆر گهورهیه. بهم نایهتانهو جگه لهم نایهتانهش زانرا که پارانهوه له جگه له خوای گهوره له مردووهکان و دارو بتهکان و جگه له مانه هاوبهش بپیاردانه بو خوای گهوره و نهفی ئەو په رسته دهکات که خوای گهوره جنی و مروقی له پیناوی دا دروست کردووهو پیغه مبه رانی له پیناوی دا ناردووهو په رتوکهکانی ناردۆته خوارهوه بو پوونکردنهوهی و بانگهوازکردن بو لای ، که ئەمهیش بریتییه له مانای — لا اله الا الله — که ماناکی بریتییه

<sup>(١٤)</sup> البقرة ٢٥٤

<sup>(١٥)</sup> لقمان: ١٣

له وهى كه هيچ پهرستراويك نى ييه به حهق كه شايه نى پهرستن  
بيت جگه له (الله) كه - لا اله الا الله - نه فى پهرستن دهكات له  
جگه له خواى گه وره و جيگيرى دهكات به تاك و تهنها بو خواى  
گه وره ، وهكو خواى گه وره ده فهرمييت: (ذلك بان الله هو الحق وان  
ما يدعون من دونه الباطل) <sup>(16)</sup>

واته: بهم شيوازه به راستى خواى گه وره حهقه و راسته وه  
نه وانهى كه له جگه له خواى گه وره دهيان پهرستن هه موويان  
به تالن.

كه نه مهيش بنچينهى دينه و بناغهى نه ته وهى نيسلامه، وه هيچ  
پهرستننيك راست و دروست نى ييه به تهنها له پاش راستيى و  
دروستيى نه م بنچينهيه نه بيت، هه روه كو چون خواى گه وره  
ده فهرمييت: (وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ  
لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ) <sup>(17)</sup>

واته: به تاكيدي نيگامان بو تو ناردووه نهى محمد (ﷺ) وه بو  
پيغه مبه رانى پيش توپيش كه نه گهر هاوبهش بو خواى گه وره  
بريار بدهيت نه وا هه موو كرده وه چا كه كانت به تال ده بيتته وه و

<sup>(16)</sup> لقمان: 30

<sup>(17)</sup> الزمر: 65

دەبیت لەو کەسانەى کە دۆراوو خەسارەت مەندن لە دنیا و قیامەتدا.

وہ دفعہرمیّت: (ولو اشرکوا لحبط عنهم ما كانوا يعملون)<sup>(۱۸)</sup>  
واتە: ئەگەر هاوبەشیان بپریار بدایە بۆ خوای گەورە ئەوا  
هەموو کردەوہ چاکەکانیان بەتال دەبوہوہ.

وہ ئایینی ئیسلام بنیات نراوہ لەسەر دوو بنچینەى زۆر گەورە  
یەکیکیان ئەوہیە کە جگە لە خوای گەورە هیچ کەسیکی تر  
نەپەرستریت ، دووہمیشیان ئەوہیە کە خۆپەرسستی نەکریت  
تەنہا بە شەریعەت و بەرنامەى پیغەمبەرەکەى نەبیّت (ﷺ) کە  
ئەمەیش مانای لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ یە، بۆیە ھەر کەسیک  
بپاریتەوہ لە پیغەمبەران و جگە لەوان یاخود بپاریتەوہ لە بت  
و داروہردو جگە لەمانە لە دروست کراوہکان یاخود داوای  
فریاکەوتنیان لى بکات یاخود خۆى نزیک بکاتەوہ لییان بە  
ئازەل سەرپرین بۆیان و پەیمان دان پییان ، یاخود نوێژیان بۆ  
بکات یاخود کرنوشیان بۆ ببات ئەوا کردویانیتى بە  
پەروردگار لەجگە لە خوای گەورەو کردویانیتى بە هاوشیوہ  
بۆ خوای پاک و بیگەرد کە ئەمەیش ئەم بنچینەى

<sup>(۱۸)</sup> الانعام ۸۸

هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه و نه‌فی مانای لاله‌الاله‌الله ده‌کات ، هه‌روه‌کو  
چۆن که‌سیک له‌ دیندا شت دابهینیت که‌ خوای گه‌وره‌ ریگای  
پی‌نه‌دابیت ئه‌وا مانای محمد رسول الله ی جی‌به‌جی  
نه‌کردوه‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمیت: (وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ  
فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا)<sup>(۱۹)</sup>

واته /چی کرده‌وه‌ی باشیان کردبوو هه‌موومان کرد به‌تۆزی  
بلا‌وبوو به‌ تالمان کرده‌وه که‌ ئه‌م کرده‌وانه کرده‌وه‌ی که‌سیکه  
که‌ له‌سه‌ر هاویه‌ش پریار دان بو‌ خوای گه‌وره‌ مردبیت به‌ هه‌مان  
شیوه‌ کرده‌وه‌ی داهینراوه‌کان که‌خوای گه‌وره‌ی ریگای  
پی‌نه‌داوه له‌ پۆژی قیامه‌تدا ده‌بیت به‌ تۆزی بلا‌وه‌ بوو چونکه  
نه‌گونجاوه له‌گه‌ل به‌رنامه‌ پاکراوه‌ که‌ی ، هه‌روه‌کو چۆن  
پیغه‌مبه‌ر (ع) ده‌فه‌رمیت (من احدث في امرنا هذا ما ليس منه فهو  
رد) متفق علی صحته .

واته /هه‌رکه‌سیک له‌ دینی ئیمه‌دا شتیکی تازه دابهینیت که‌ له  
بنچینه‌ی دینه‌که‌ نه‌بیت ئه‌وا لی‌ی وه‌رناگیریت و ره‌ت  
ده‌کریته‌وه‌ سه‌ری .

<sup>(۱۹)</sup> الفرقان / ۲۳

وه ئهه ئافرهته نوسه رهيش داواي فريا كه وتن و پارانه وه كه ي  
ئاراسته ي پيغه مبهه (ع) كردوه له پهروه دگاري هه موو  
جيهان كه سهركه وتن و زيان و سود ته نها به ده ست ئه وه و هيچ  
شتي ك به ده ستي جگه له و نيه ،

كه گوماني تيدا نيه ئه مه سته مي گه و ره يه و هاوبه ش  
بپار داني خراپه ، وه خواي گه و ره داكو كي له سه ر ئه وه  
كردوه

كه دوعا له و بكريت و په يمانيشي داوه كه هه ر كه سيك لي ي  
بپار يته وه ئه وا وه لام ي ده داته وه ، وه هه پره شه ي كردوه به  
كردنه ناو ئاگري دوزه خ بو ئه و كه سانه ي كه لوت به رزن و له  
خوا ناپار ينه وه هه روه كو ده فهرمي ت: (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ  
لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ)<sup>(٢٠)</sup>

واته: پهروه دگارتان فهرمويه تي له من بپار ينه وه ئه وا وه لامتان  
ده ده مه وه ، وه ئه و كه سانه ي خويان به گه و ره ده زانن له  
پارانه وه له من و لي م ناپار ينه وه ئه وانه ده چنه دوزه خه وه به سه ر  
شوري و ريسوايي و بچوك كراوه يي و بي ريزي. وه ئه م نايه  
پيروزه به لگه يه له سه ر ئه وه ي كه پارانه وه په رسته نه ، وه ئه وه ي

(٢٠) غافر ٦٠

خوئی به‌گه‌وره بزانیٔ له ناستی دا ئەوا شوینی دۆزه‌خه،  
که‌ئه‌گه‌ر ئەمه‌ حالی که‌سیک بیٔ خوئی به‌گه‌وره بزانیٔ و  
نه‌پاریٔته‌وه له‌ خوای گه‌وره ئەی ئیتر ئەبیٔ حالی که‌سیک چۆن  
بیٔ که‌ پشت له‌ خوا بکات و له‌ جگه‌ له‌ خوای گه‌وره  
بپاریٔته‌وه. که‌ خوای گه‌وره نزیکه‌ له‌ دروستکراوه‌کانی و وه‌لام  
ده‌روه‌یه‌و خاوه‌نی هه‌موو شتی‌که‌و تواناو ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر  
هه‌موو شتی‌که‌دا هه‌یه هه‌روه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رمیٔ: (وَإِذَا  
سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا  
لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ)<sup>(۲۱)</sup>

واته: ئەی محمد (ﷺ) ئەگه‌ر به‌نده‌کانی من پرسیا‌ری منیا‌ن  
کرد لیٔ ئەوا من لییا‌ن نزیکم به‌ بیستن و بینین و زانیاری و  
ویست و ده‌سه‌لات وه‌ وه‌لامی بانگه‌واز و پارانه‌وه‌ی ئەو  
که‌سانه‌ ده‌ده‌مه‌وه که‌ له‌من ده‌پاریٔنه‌وه با ئەوانیش وه‌لامی  
بانگه‌وازو فه‌رمانی من بده‌نه‌وه‌و باوه‌رم پی بهینن به‌لکو ده‌چنه  
سه‌ر پیگای راستی.

وه‌ پیغه‌مه‌به‌ریش (ﷺ) له‌ فه‌رموده‌ی راست دا پیمانسی  
راگه‌یا‌ندوه‌وه که‌ پارانه‌وه‌ په‌رستنه‌ وه‌ به‌ عبدالله‌ی کو‌ری

(۲۱) البقرة ۱۸۶

عباسی نامۆزای - خویان لی پازی بیټ - دهفهرمیټ: (احفظ الله  
يحفظك أحفظ الله تجده تجاهك اذا سألت فسأل الله واذا استعنت  
فأستعن بالله) أخرجه الترمذي و غيره

واته: دینی خوای گهوره بیاریزه خوای گهوره دهتپاریزیت،  
دینی خوای گهوره بیاریزه نهوا خوای گهوره دهبینیتهوه  
پووهو خوټ که فریات دهکهویټ، وهئهگهر داوات کرد نهوا ههر  
داوا له خوای گهوره بکه بهتهنها وهئهگهر پشتت بهست تهنها  
پشت به خوای گهوره ببهسته.

وه دهفهرمیټ: (من مات وهو يدعو الله ندا دخل النار) رواة البخاري  
واته: ههرکهسیک بمریټ و باوهپی و ابیټ خوای گهوره  
هاوشیوهی ههیه و لیی بیاریتهوه نهوا دهچیټه ناگری  
دۆزهخهوه.

وفي الصحيحين عن النبي (ﷺ) انه سئل اي الذنب اعظم قال: (ان تجعل  
الله ندا وهو خلقك)

واته: پرسیار کرا له پیغه مبهه (ﷺ) چی تاوانیک له هه موو  
تاوانه کان گهوره تره؟

فهرمووی: هاوشیوه بو خوای گهوره دابنیټ و وهکو خوا  
بیپهرستیټ له کاتیټکدا که خوای گهوره توی دروست کردوه.

وه هه موو كه سيك كه بپارپته وه له جگه له خواي گه وه يا خود  
داواي فرياكه وتنيان لي بكات يا خود په يمانيان بداتي يا خود  
ناژه ليان بو سه ربپرئيت يا خود شتيك له په رستنيان بو  
جي به جي بكات جگه له وانه ي پيشوو ئه وا كردو ياني تي به  
هاوشيوه بو خواي گه وه ئيتر جياوازي نيه نايا پيغه مبه ر بن  
يا خود پياو چاك بن يا خود فريشته بن يا خود جني بن يا خود  
بت بن يا خود جگه له مانه له دروست كراوه كان.

به لام داوا كردن له كه سيكي زيندووي ناماده له شتيكدا كه  
تواناي هه بييت به سه ري داو پشتي پي به ستيت له ئيش و كاره  
هه ست پي كراوه كاندا كه تواناي هه بييت به سه ري دا ئه وه  
هاوبه ش بريار دان نيه، به لكو شتيكي ناسايي و دروسته له  
نيوان موسلماناندا هه روه كو چون خواي گه وه له چيروكي  
موسى - عليه الصلاة والسلام - ده فهرمييت: ( فَاسْتَعَاثُ الَّذِي مِنْ  
شِيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ )<sup>(٢٢)</sup>

واته: ئه وه ي كه له كو مه لي خو ي بوو داواي فرياكه وتني كرد  
له موسى - عليه الصلاة والسلام - به سه ر دوژمنه كه يدا وه

ههروه‌کو چۆن خوای گه‌وره له چیرۆکی موسی - علیه الصلاة و السلام - ده‌فهرمیت: ( فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ )<sup>(٢٣)</sup>

واته: موسی - علیه الصلاة و السلام - له شاره‌که ده‌رچوو ده‌ترساو چاودیری گه‌یشتن و گرتنی ده‌کرد له سته‌م کاران. وه هه‌وه‌کو چۆن مروّقه له جه‌نگ و جگه له جه‌نگ له و ئیش و کارانه‌ی که تووشی خه‌لی ده‌بیّت داوای فریاکه‌وتن ده‌کات له هاو‌پری کانی وه پنیو‌یستیان به‌پشت به‌ستن هه‌یه به‌یه‌کتری وه خوای گه‌وره فه‌رمانی کردووه به پیغه‌مبه‌ر (ع) که به‌خه‌لکی رابگه‌یه‌نیّت که نه‌و مو‌لکی سودو زیان گه‌یانندی به‌هیچ که‌سیک‌ ذی‌یه، هه‌روه‌کو له سو‌ره‌تی جن ده‌فهرمیت: (قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ صَرًّا وَلَا رَشَدًا)<sup>(٢٤)</sup>

واته/ئه‌ی محمد (ع) به‌ بی‌ باوه‌ران بلی من ته‌نها له په‌روه‌ردگارم ده‌پاریمه‌وه وه هیچ که‌س ناکه‌م به‌ هاو‌به‌شی و جگه له‌وه له که‌سی تر ناپاریمه‌وه، وه پنیان بلی من توانای زیان و سود پی‌گه‌یانندی ئیوهم به‌ده‌ست ذی‌یه و ته‌نها سودو زیان به‌ده‌ستی خوای گه‌وره یه.

<sup>(٢٣)</sup> القصص ٢١

<sup>(٢٤)</sup> الجن ٢٠-٢١

وه له سوږه تي الاعرافدا ده فهرميټ: (قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا  
ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْتَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا  
مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ)<sup>(٢٥)</sup>

واته ئه ي محمد (ﷺ) به بي باوه پان بلي من سود و زياني خوځ  
به ده ستي خوځ نيه و ته نها به ده ستي په روه دگار ه مه گه ر  
خوای گه وره ويستي لي بيت، وه نه گه ر من زانياري غه بيم  
بزانيايه نه وا نيشي خيرو باشه م زور ده كرد و نه مده هيشت  
هيچ كاتيک توشي خراپه بيم، به لام من هيچ شتيك نيم ته نها  
ترسيڼه رو موژده دهر نه بيت بو كه سانيك كه باوه پداربن . وه  
ثايه تي تر له م مانايانه زوره كه پيغه مبه ر (ﷺ) ناپارايه وه ته نها  
له په روه دگار كه ي نه بيت وه داواي فرياكه وتني ناكرد ته نها  
له نه و نه بيت ، وه له شه پري به دردا داواي فرياكه وتن و  
سه ركه وتني ده كرد له خوای گه وره و زور دوباره ي ده كرده وه  
وه ده يفه رموو : ئه ي په روه دگار نه و په يمانه ي كه پيتم دابوو  
بوځم جي به جي بکه هه تا راستگوي گه وره ابوبكر (خوای لي رازي  
بيت) پي ي فهرموو به سته ئه ي پيغه مبه ري خوا (ﷺ) خوای  
گه وره نه و په يمانه ي كه پيتم داوه بوټ جي به جي ده كات

<sup>(٢٥)</sup> الاعراف/ ١٨٨

خوای گه وره‌یش له‌م باره‌یه‌وه ئەم نایه‌تانه‌ی دابه‌زانده  
خواره‌وه.

(إِذْ تَسْتَعِينُونَ رَبِّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُّمِدُّكُمْ بِالْفِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ  
مُرْدِفِينَ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ  
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ) (٢٦)

واته /له شه‌ری به‌دردا کاتی‌ک که ئیوه داوای فریا‌که‌وتنتان کرد  
له په‌روه‌ردگارتان، وه ئە‌وه‌یش وه‌لامتانی دایه‌وه که‌وا من به  
تاکیدی پشتیوانیتان ده‌که‌م به هه‌زار فریشته‌ی یه‌ک به دوا‌ی  
یه‌ک، وه خوای گه‌وره ئە‌م یارمه‌تی دانه‌ی نه‌دا ته‌نها وه‌کو  
موژده‌ی سه‌رکه‌وتن نه‌بی‌ت به‌سه‌ر دوژمناندا وه بو‌ دل  
نارامی‌تان، وه سه‌رکه‌وتن نی‌یه ته‌نها له‌لایه‌ن خوای گه‌وره‌وه  
نه‌بی‌ت به‌راستی خوای گه‌وره بالاده‌ست و کاربه‌جی‌یه.

خوای گه‌وره له‌م نایه‌ته‌دا یادی فریا‌که‌وتنه‌که‌یان ده‌خاته‌وه‌وه  
وه پیمان راده‌گه‌یه‌نی‌ت که وه‌لامیانی دایه‌وه به‌وه‌ی یارمه‌تیانی  
دا به‌هوی فریشته‌وه، پاشان خوای گه‌وره روونی ده‌کاته‌وه که  
سه‌رکه‌وتن له‌ لایه‌ن فریشته‌وه نی‌یه به‌لکو به‌هوی ئە‌وانه‌وه  
یارمه‌تی موسلمانانی‌دا بو‌ موژده‌دانی سه‌رکه‌وتنیان و دل

(٢٦) الانفال/٩-١٠

ئارامىيان، وه پروونى كرده وه كه سهركهوتن له لايهن خواى  
گهوره وه يه وه فه رموى (وما النصر الا من عند الله) واته  
سهركهوتن نى يه ته نها له لايهن خواى گهوره وه نه بىت. وه له  
سوره تى ال عمران ده فه رمىت: (وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِدَرْ وَأَنْتُمْ أَدْلُ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ) (۲۷)

واته - خواى گهوره به تاكيدى ئىوهى سهرخست به سهر  
كافره كاندا له شهري به دردا كه هه رچه نده ئىوه لاواز بوون  
به هوى كه ميتانه وه دهى كه واته له خوا بترسن به لكو سوپاسى  
خواى گهوره بكن.

وه له م ئايه ته دا پروونى كرده وه كه خواى گهوره سهرخه ريان  
بوو له شهري به دردا وه به مه زانرا كه نه وهى پىيانى دا له چهك و  
هيزو يارمه تى دانىيان به فرىشته هه مووى له هوكاره كانى  
سهركهوتن و موژده دان و دل ئارامى بووه و سهركهوتن  
له مانه وه نه بووه. به لكو ته نها له لايهن خواى گهوره وه بووه  
'ئىتر چۆن دروسته بو ئه م ئافره ته نوسه ره يا خود جگه له م كه  
پرووى داواى فرىا كهوتن و داواى سهركهوتنى بكاته پىخه مبه ر  
(e) وه پشت بكات له پهروه ردى گارى هه موو جيهان و خاوهنى

(۲۷) ال عمران

هه موو شت و بالادهست به سهر هه موو شتی کدا ؟ گومانی تیدا  
نییه که نه مه ناشرینترین نه زانییه به لکو له گه وره ترین  
هاوبهش بریاردانه بویه پیویسته له سهر ئافرته نوسره که  
تویه بکات و بگه پیتته وه بولای خوای گه وره  
تویه یه کی (نصوح) نه ویش به په شیمان بوونه وه له وهی که لیوهی  
پرووی داوه و ازهیئان لی و ویستی هه بیئت له سهر نه وهی که  
جاریکی تر نه گه پیتته وه سهری له بهر به گه وره زانینی خوای  
گه وره و دلسوزی بوی و جی به جی کردنی فرمانه کانی و  
ئاگادار کردنه وه له و شتانهی که قه دهغه ی کردووه ، نه مه تویه ی  
(نصوح) ه وه نه گهر مافی دروست کراوه کانی له سهر بیئت نه و  
له تویه کردندا مهرجی چوارهم هه یه که بریتییه له گه پانه وهی  
ماف بول خاوه نه که ی یا خود گهردنی خوئی پی ئازاد بکات ، وه  
خوای گه وره فرمانی کردووه به به بنده کانی به تویه کردن وه  
په یمانی پی داون که لی بیان و هرده گریئت هه روه کو خوای گه وره  
ده فهرمیت: (و توبوا الی الله جمیعاً ایها المؤمنون لعلکم تفلحون) (۲۸)  
واته - نهی باوه پدران ئیوه هه مووتان تویه بکه ن و بگه پینه وه  
بولای خوای گه وره به لکو سه رکه و توو سه رفراز ده بن .

(۲۸) النور/ ۳۱

وه لههقى گاوره كاندا دهفه رمييت: (أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ  
وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ) (٢٩)

واته- نايابؤ توبه ناكهن و ناگه پينه وه بؤ لاي خواي گهوره و  
داواي ليخوشبووني لي ناكهن كه خواي گهوره ليخوشبوو  
به به زه يي به.

وه دهفه رمييت: (وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ  
الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا يُضَاعَفْ لَهُ  
العَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا  
صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا) (٣٠)

واته- وه له سيفات ه كانى ترى به نده كانى خواي گهوره (عباد  
الرحمن) نه وه يه كه له گهل خواي گهوره دا له هيچ خوايه كي تر  
ناپارينه وه ، وه نه وه فسه ي خواي گهوره قه ده غه ي كرد وه  
بكوژريت نايكوژن ته نها به هقى خوي نه بيت (نه گهر  
موسلمان يكي به ناحق كوشت، يا خود له پاش زه و اجيكي  
شه رعي زيناي كرد يا خود له دين هه لگه پايه وه نه وا  
ده كوژريته وه) وه زيننا ناكهن، وه ههر كه سيك نه م تاوانانه  
نه نجام بدات نه وا توشى تاوان ده بيت وله روژي قيامه تيشدا

(٢٩) المائدة/٧٤

(٣٠) الفرقان/٦٨-٧٠

سزاکه‌ی بۆ چه‌ند جارێک دووباره ده‌کریته‌وه و به‌سه‌رشوێری  
تیییدا ده‌مینیته‌وه ،ته‌نها که‌سیک نه‌بیته‌ که تۆبه بکات و  
باوه‌ر به‌ینیته‌ و کرده‌وه‌ی چاک بکات ئه‌وانه‌ خ‌وای گه‌وره  
خ‌راپه‌کانیان بۆ ده‌گۆڕیته‌ بۆ چاکه‌ وه‌ خ‌وای گه‌وره‌ لیخ‌وشبوو  
به‌به‌زه‌دییه‌.

وه‌ ده‌فه‌رمیته‌: (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ  
وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ)<sup>(۳۱)</sup>

واته‌- خ‌وای گه‌وره‌ ئه‌و خ‌وایه‌یه‌ که تۆبه‌ وه‌رده‌گریته‌ له  
به‌نده‌کانی وه‌ له‌ تاوانه‌کانیان ده‌بوریته‌ وه‌ چ‌ کرده‌وه‌یه‌ک  
ده‌که‌ن ناگای لی‌یه‌ و ده‌یزانیته‌.

وه‌ به‌پراستی له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ (ﷺ) هاتووه‌ که فه‌رمویه‌تی :  
(الاسلام یهدم ماکان قبله‌ والتوبه‌ تجب ماکان قبلها)

واته‌- ئیسلام ئه‌وه‌ی پیش خ‌وی ده‌روخینیته‌ و نایه‌یلیته‌ (واته‌  
ئه‌گه‌ر که‌سیک موسلمان بیته‌ ئه‌وا تاوانه‌کانی پیشتری  
ده‌سپریته‌وه‌) وه‌ تۆبه‌کردنیش تاوانه‌کانی پیشتر نایه‌یلیته‌ و  
ده‌سپریته‌وه‌ وه‌ له‌به‌ر ترسناکی هاوبه‌ش بریاردان وه‌  
له‌به‌رئه‌وه‌ی گه‌وره‌ترین تاوانه‌ وه‌ له‌ترسی هه‌لخه‌له‌تاندنی

<sup>(۳۱)</sup> الشوری/ ۲۵

خه لکی بهوهی که ئەم ئافره ته نوسه ره نوسیویتی وه له بهر  
پیویستی تی ئامۆژگاری کردن بۆ خوای گه وره و بهنده کانی ئەم  
چه ند و وته کورته م ده ربړی ، وه داواکارم له خوای گه وره که  
سو دی پی بگه یه نی ت و حالی خو مان و موسلمانان به گشتی  
چاک بکات وه تیگه یشتن له دین و دامه زراوی له سه ریمان  
پی ببه خشیت به گشتی وه ئیمه و موسلمانان بیاریزی ت له  
خرابه ی نه فس و کرده وه تاوانه کانمان . انه ولی ذلک والقادر علیه  
رصلی الله وسلم وبارک علی عبده ورسوله نبینا محمد واله وصحبه .

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نامه ی دوو قم

له (عبدالعزیز بن عبدالله بن باز) هوه بۆ ئەوانه ی که ئەیبینن له  
موسلمانان خوای گه وره من و ئەوانیش سه رکه وتوو بکات بۆ  
ده ست گرتن به ئاینه که یه وه و دامه زراوی له سه ری امین .  
السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

له پاشاندا هندی له برایان پرسیاریان لیم کرد ده رباره ی  
ئه وه ی که هندی له نه زانان ئەیکه ن له پارانه وه له جگه له  
خوای گه وره و داوای فریاکه وتن لییان له کاتی تهنگانه و

گرنگی دا وه کو پارانه وه له جنی و داوای فریا که وتن لییان و په یمان دان پییان و سه رپرین بویان و هاوشیوهی نه مانه ، له مانه وه کو قسه ی هندیکیان که ده لئین (ئه ی حهوت بیبهن) مه به ستیان پیی حهوت له سه رکرده ی جنی یه کانه . ده لئین ئه ی حهوت که وای لی بکه ن ئیسکی بشکینن و خوینی بخوون و بیان شیوینن ، وه هه روه ها له م جوړه قسانه یان هندیکیان ده لئین : (ئه ی جنی نیوه رۆ بیبهن ئه ی جنی عه سر) وه ئه م قسانه زوړه له هه ندی لایه کانی باشور. وه ئه وه ی پاشکوی ئه م نیشانه یه یه ، پارانه وه له مردووه کان له پیغه مبه ران و پیاوچاکان و جگه له وان وه پارانه وه له فریشته کان و داوای فریا که وتن لییان و نه مانه و هاوشیوهی نه مانه هه موو روو دده ن له زوړ له وه که سانه ی که خو یان دده نه پال ئیسلام به نه زانین و لاسایی کردنه وه ی نه وان ه ی پیش خو ی ، وه له وان ه یه هندیکیان ئه م شته ئاسان بکه ن و بلین ئه مه شتی که به سه ر زماندا دیت و مه به ستمان نی یه و باوه رمان پیی نی یه ، هه روه ها پرسپاری لیم کردووه دهر باره ی ژن و ژنخوازی له گه ل ئه و که سانه ی که ناسراون به م شتانه هه روه ها دهر باره ی سه رپراری ده ستیان و نو یژکردن له سه ریان له پاش مردنیان وه نو یژکردن له دوا یانه وه ، وه دهر باره ی

بهراست دانانی جادوگه‌ران و فالچیان و باورپیگردنیان وه‌کو  
ئه‌وه‌ی که یه‌کیک بانگه‌ش‌ه‌ی زانینی نه‌خوشی‌یه‌که‌و  
هؤکاره‌کانی ده‌کات ته‌ن‌ها به‌وه‌ی که سه‌یری شتیک بکات که  
به‌سه‌ر لاشه‌ی نه‌خوشه‌که‌وه بی‌ت وه‌کو جه‌مه‌دانی و شه‌روال و  
له‌چک و هاوشیوه‌ی نه‌مانه .

وله‌لام : الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده وعلى الله  
وصحبه ومن اهتدى بهم الى يوم الدين

له‌پاشاندا خوای گه‌وره په‌ری و مروقی دروست کرد تا به‌تاک و  
ته‌ن‌ها بیپه‌رستن و هاوبه‌شی بو‌دانه‌نین و تایبه‌تی بکه‌ن به  
پاران‌ه‌وه لی‌ی و داوای فریاکه‌وتن لی‌ی و سه‌ربرین بو‌ی و  
په‌یمان دان پی‌وچی‌به‌جی‌کردنی هه‌موو جوړه‌کانی تری  
په‌رستن، وه‌ خوای گه‌وره پیغه‌مبه‌رانی ناردووه به‌م شته‌وه  
فرمانی پییان کردووه، به‌م په‌رستنانه ، وه‌ په‌رتوکه  
ناسمانی‌یه‌کانی دابه‌زاندووه که له‌ هه‌موویان گه‌وره‌تر قورئانی  
پیروزه بو‌روون کردنه‌وه‌ی ئه‌م په‌رستنانه و بانگه‌وازکردن بو‌  
لایان و ناگادارکردنه‌وه‌ی خه‌لکی له‌ هاوبه‌ش بریاردان بو‌  
خوای گه‌وره و په‌رستنی جگه‌ له‌ خوای گه‌وره ، که ئه‌مه‌یش  
بنچینه‌ی بنچینه‌کانه‌و بناغه‌ی نه‌ته‌وه‌و دینی ئیسلامه، وه‌مانای  
شایه‌تی دانه‌ به‌ لاله‌ الا الله چونکه‌ ماناکه‌ی بریتیی‌یه‌ له‌وه‌ی که

هیچ په‌رستراویکی حه‌ق‌ن‌یه‌ که شایه‌نی په‌رستن بی‌ت جگه له  
خوای گه‌وره که نه‌فی خویه‌تی ده‌کات - که په‌رستنه - له جگه  
له خوای گه‌وره و په‌رستن جی‌گیر ده‌کات به‌تاک و ته‌نها بو‌ خوای  
گه‌وره جگه له خوای گه‌وره له هه‌موو دروست کراوه‌کان.

وه به‌لگه له‌سه‌ر ئه‌م شته زوره له قورئان و سوننه‌تی  
پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ع) له‌وانه خوای گه‌وره ده‌فه‌رمی‌ت: (وَمَا خَلَقْتُ  
الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) (۳۲)

واته من په‌ری و ئاده‌میزادم دروست نه‌کردووه ته‌نها بو‌ئه‌وه  
نه‌بی‌ت که به‌تاک و ته‌نها من په‌رستن و هاوبه‌شم بو‌ په‌یارنه‌ده‌ن .  
وه ده‌فه‌رمی‌ت: (وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ) (۳۳)

واته - په‌روه‌دگارت په‌یاری داوه که هیچ که‌سیک نه‌په‌رستن  
ته‌نها ئه‌و نه‌بی‌ت.

وه ده‌فه‌رمی‌ت: (وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ) (۳۴)

(۳۲) الذاریات/۵۶

(۳۳) الاسراء/۲۳

(۳۴) البینة/۵

واته-فرمانیان پی‌نه‌کرا بوو ته‌نھا به په‌رستنی خوای گه‌وره  
نه‌بیټ به دلسوزی‌یه‌وه له په‌رستندا وه به‌لادان له هم‌وو  
دینه‌کانی تر بو دینی ئیسلام.

وه ده‌فهرمیټ: (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ  
يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ) (۳۵)

واته-په‌روه‌ردگار تان فه‌رموویه‌تی به ته‌نھا له من بیارینه‌وه  
نه‌وا من وه‌لامتان ده‌دمه‌وه وه نه‌وه که‌سانه‌ی که خویان  
به‌گه‌وره ده‌زانن له ناست پاران‌ه‌وه له من نه‌وانه ده‌خړینه‌واو  
ناگری دوزه‌خه‌وه به‌سه‌ر شوړی و پیسواپی.

وه ده‌فهرمیټ: (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ  
إِذَا دَعَانِ) (۳۶)

واته-ئهی محمد (ﷺ) نه‌گه‌ر به‌نده‌کانی من پرسیاپی منیان  
لیټ کرد نه‌وا من نزیکم لییا‌نه‌وه به بینین و بیستن و زانیاری و  
ده‌سه‌لات وه وه‌لامی پاران‌ه‌وه‌ی خه‌لکی ده‌دمه‌وه نه‌گه‌ر له من  
بیارینه‌وه.

خوای گه‌وره له‌م نایه‌تانه‌دا پوونی کرده‌وه که‌وا په‌ری و  
مروقی بو په‌رستنی خو‌ی دروست کردووه وه فه‌رمانی کردووه

(۳۵) غافر/ ۶۰

(۳۶) البقرة/ ۱۸۶

و نامۆزگاری کردووہ کہ جگہ له خوئی کہسی تر نه په رستریټ،  
 خوای گه وره خوئی فه رمانی کردووہ به به نده کانی وه  
 نامۆزگاری کردوون له نایه ته ته و او ده کانی قورئان داو له سه ر  
 زمانی پیغه مبه ره که ی (ع) که هیچ کهسی تر نه په رستن ته نها  
 په روه ردگار که یان نه بیټ وه خوای گه وره پرونی کردو ته وه که  
 پارانه وه په رستنیکي گه وره یه هه رکه سیك خوئی به گه وره  
 بزانیټ له ناستیدا و بو خوای گه وره جی به جی نه کات نه و  
 نه چیټه ناو ناگری دوزه خه وه، وه فه رمانی کردووہ  
 به به نده کانی که به تاک و ته نها له و بیارینه وه وه پای گه یان دو وه  
 که نزیکه و وه لام دهره وه یه و وه لامی پارانه وه کانیان  
 ده داته وه، بویه پیویسته له سه ر هه موو به نده کان په روه ردگاریان  
 تاییه ت بکه ن به پارانه وه و ته نها له و بیارینه وه چونکه جوریکه  
 له په رستن که له پیئاویدا دروست کراون و فه رمانیان پی کراوه  
 پی، خوای گه وره ده فه رمیټ:

(قُلْ اِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (۳۷)

واته: نهی محمد (ع) به خه لکی بلی به راستی نویژ و ئاژهل  
 سه ربیرین و ژیان و مردنم هه مووی بو په روه ردگاری هه موو

(۳۷) الانعام/۱۶۲-۱۶۳

جیهانه، هیچ هاوبه شتیکی نیییه وه من بهم شتانه فرمانم پی  
کراوه له لایهن پهروهردگارمه وه وه من یه کهم موسلمانم له  
نومه تی خوّم.

خوای گه وره فرمانی به پیغه مبه ره که ی (ع) کردوه که  
به خه لکی رابگه یهن نویتز کردن و ئاژهل سهربرین و ژیان و  
مردنی بو پهروهردگاری هه موو جیهانه وه هیچ هاوبه شی  
نییه، هه رکه سیك ئاژهل یا خود هه ر شتیکی تر سهربریت بو  
جگه له خوای گه وره ئهوا هاوبه شی بو خوا داناوه، ههروه کو  
چون نویتز بکات بو جگه له خوای گه وره، چونکه خوای گه وره  
نویتز و سهربرینی به یه که وه داناوه وه رای گه یاندوه که  
هه ردووکیان بو خوای گه وره ن به تاک و ته نهاو هاوبه شی نییه،  
وه هه رکه سیك ئاژهل سهربریت بو جگه له خوای گه وره  
له پهری و فریشته و مردووکان و جگه له مان به مه خوئی نزیك  
بکاته وه لییان ئهوا وه کو ئه وه وایه که نویتزی کردبیت بو جگه  
له خوای گه وره.

وه له فهرمووده ی صحیح دا هاتوو که پیغه مبه ر (ع)  
ده فرمیت: (لعن الله من ذبح لغير الله) .

واته - خوای گه وره نه فره تی کردوو له وه که سه ی که ئاژهل  
یا خود هه ر شتیکی تر سهرده بریت بو جگه له خوای گه وره

و اخرج الإمام أحمد بسند حسن عن طارق بن شهاب -رضي الله عنه-  
عن النبي (ﷺ) انه قال: (مر رجلان على قوم لهم صنم لا يجوز له احد  
حتى يقرب له شيئا فقالوا لاحدهما قرب قال ليس عندي شيء اقرب  
قالوا قرب ولو ذابا فقرب ذابا فخلوا سبيله فدخل النار و قالوا  
للاخر قرب قال ما كنت لاقرب لأحد شيئا دون الله عز و جل فضربوا  
عنقه فدخل الجنة)

واته: دوو پياو تپپه رپوون به سهر قهوميكدا كه بتيكيان هه بوو  
هيچ كه سيك لي تي پهر نه ده بوو هه تا شتيكي بو نه كر دايه به  
قورباني، به يه كيكيان يان ووت قورباني بو بكه، نه ويش له وه لام  
دا ووتى هيچ شتيكم پي نزيه تابيكم به قورباني نه وانيش  
پييان ووت قورباني بو بكه نه گه ميشيكيش بيت، نه ويش  
ميشيكي سهر برى بو بته كيان و كردي به قورباني نه وانيش  
ريگه يان به ردا كه پروات به لام خواي گه وره كرديه ناو ناگري  
دو زخه وه.

به وهى تريان ووت قورباني بو بكه ، نه ويش له وه لام دا ووتى  
من هيچ كاتيک بو هيچ كه سيك هيچ شتيكم نه كر دوو  
به قورباني بو جگه له خواي گه وره نه وانيش دايان له ملي و  
كوشتيان به لام خواي گه وره كرديه به هه شته وه.

كهواته نهگهر كهسيك خوئی نزيك بكاتهوه له بتيك و هاوشیوهی  
 به میشیك و هاوشیوهی بییت به هاوبهش بریار دهر و شایهنی  
 ناگری دۆزهخ بییت ئیتر چۆن بو كهسيك كه بپاریتهوه لهپهری و  
 فریشتهو پیاو چاكان و داوای فریاكهوتنیان لی بکات و  
 پهیمانیاں بداتی و خوئی لییاں نزيك بكاتهوه به ئازهل  
 سهبرین و به هیوای پاراستنی مالهكهی بییت یاخود چاك  
 بوونهوهی نهخۆشهكهی یاخود ساغی ئازهلهكهی و  
 كشتوكالهكهی، یاخود ئەم شتانه بکات له ترسی خراپهی  
 پهری و هاوشیوهی ئەمانه، ئەمانه و هاوشیوهیاں شایهتترن و  
 له پێشتن بهوهی كه بن به هاوبهش بریاردهر و بچنه ناو  
 ناگری دۆزهخهوه لهو پیاوهی كه میشیکی کرد به قوربانی بو  
 بتهكه، وهله و ئایهتانهی كه لهم بارهیهوه هاتون خوای گهوره  
 دهفرمیت: (إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ  
 أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا  
 لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ  
 اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ) (۳۸)

(۳۸) الزمر/۲-۳

واته-خوای گهوره بپه‌رسته به‌تاک و تهنه‌ها و به‌دلسۆزی و نیه‌ت پاک‌ی له‌ دیندا، ئایا خوای گه‌وره دینی پاک و دلسۆزی بۆ‌ذییه له‌ خراپی هاوبه‌ش بریاردان، وه‌ ئه‌وانه‌ی که‌ خه‌لکی له‌ جگه‌ له‌ خوای گه‌وره کردویانن به‌ خوا و ده‌یانپه‌رستن ئه‌گه‌ر په‌رسیاریان لی‌ بکه‌ین بۆ‌چی ده‌یانپه‌رستن ئه‌وا له‌ وه‌لامدا ده‌لین نایانپه‌رستن تهنه‌ها بۆ‌ئوه‌ نه‌بی‌ت که‌له‌ خوای گه‌وره مان‌نزیک بکه‌نه‌وه‌ ،خوای گه‌وره‌ خو‌ی له‌ پۆژی دوایی دا بریارده‌دات له‌ نیوانی موسلمانان و هاوبه‌ش بریار ده‌ران له‌و شته‌ی که‌ تییدا جیاوازن که‌ بریتی‌یه‌ له‌ یه‌کخواپه‌رستی و هاوبه‌ش بریاردان، وه‌ به‌راستی خوای گه‌وره‌ رینمایی که‌سانیک ناکات که‌ زۆر درۆزن و کافرین.

وه‌ ده‌فه‌رمی‌ت: (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) (۳۹)

واته: هاوبه‌ش بریارده‌ران له‌ جگه‌ له‌ خوای گه‌وره که‌سانیک ده‌په‌رستن که‌ نه‌ زیانیان پی‌ ده‌گه‌یه‌نن نه‌سوود وه‌ ئه‌لین ئه‌مانه‌ تکاکارمانن لای خوای گه‌وره و تکامان بۆ‌ده‌که‌ن، تۆ

(۳۹) یونس / ۱۸

ئەى محمد (ﷺ) پىيان بلى ئايا ئىوھ ھەوالى ھاوبەش بىراردان بە خوای گەورە دەدەن كە خوای گەورە خوای نازانىت لە ئاسمانەكان و زەویدا ھاوبەشى ھەبىت، پاك و بى گەردى و بەرزى بۆ خوای گەورە لەو ھاوبەشانەى كە بۆ خوای گەورەى بىراردەدەن.

خوای گەورە لەم دوو ئايەتەدا پىمان رادەگەيەنىت كە ھاوبەش بىراردەران جگە لە خوای گەورە پشت و پەنا و خويان بۆ خويان داناوھ لە دروست كراوھ كاندا لەگەل خوای گەورەدا دەيانپەرسىن بە پارانەوھ لىيان و ترسان لىيان و بەھىوابوون پىيان و سەربىرەن بۆيان و پەيمان دان پىيان و ھاوشىوھى ئەم پەرسىتەنە، بەقسەى خويان ئەم خويانە ھەركەس بىيان پەرسىتەت لە خوای گەورەى نزيك دەكەنەوھ و تكيان بۆ دەكەن لەلای خوای گەورە، وھ خوای گەورە بە درۆيان دەخاتەوھ و بەتائىيەكەيان پوون دەكاتەوھ و ناويان دەنىت بە درۆزن و كافر و ھاوبەش بىراردەر، وھ نەفسى پىروۆزى خوای پاك رادەگرىت لەو ھاوبەش بىراردانەى ئەوان كە دەفەرمىت:

( شركون) بەم شتە زانراوھ كە ھەركەسىك فرىشتەيەك يان پىغەمبەرىك ياخود پەرىيەك ياخود دارىك دابنىت و لەگەل خوای گەورەدا لىي بىارپىتەوھو

داواى فریاكه وتنى لی بکات و خوئى لى نزيك بکاته وه به په ایمان دان پیئى و سه رپرین بوئى به و هیوايه ی که تکای بو بکات لای خوای گه وره و له خوای گه وره ی نزيك بکاته وه یا خود به هیواى چاره سه ری نه خو شیک یا خود پاراستنى مال و سامان یا خود پاریزراوى که سیکی نا ناماده یا خود هاوشیوهی نه مانه، نه وا به تأکیدى که وتوته ناو نه و هاوبه ش بریار دانه گه وره یه و نه و به لا خراپه که خوای گه وره ده باره ی ده فهرمیّت: (ان الله لا یغفر ان یشرك به ویغفر ما دون ذلك لمن یشاء، ومن یشرك بالله فقیح افزى اثما عظیما)<sup>(۴۰)</sup>

واته: به راستى خوای گه وره له که سیك خو ش نابیت که هاوبه شى بو بریار بدات وه له هاوبه ش بریار دان که متر و خوارتر خوای گه وره خو ش ده بیت له که سیك که ویستى لى بیت، وه هه رکه سیك هاوبه ش بو خوای گه وره بریار بدات نه وا به تأکیدى تاوانیکى زور گه وره ی هه لیه ستوه هه روه ها ده فهرمیّت: (إنه من یشرك بالله فقد حرم الله علیه الجنة وماواه النار وما للظالمین من أنصار)<sup>(۴۱)</sup>

(۴۰) النساء / ۴۸

(۴۱) المائدة / ۷۲

واته: بهتأكیدی هه كهسیك هاوبهش بو خوای گهوره  
بریاریدات نهوا خوای گهوره بهههشتی لهسهه حهرام دهكات و  
شوینی نهو ناگری دۆزهخه، وهسته مكاران كه هاوبهشیان بو  
خوا بریار داوه هیچ كهسیك پشتیوانیان ناكات و ناتوانیت  
رزگاریان بكات.

وه تكاردن پروودهات له پوژی قیامهتدا بوخهلكی  
یهكخواپههست و نیهت پاك نهك بوخهلكی هاوبهش بریاردهه  
ههروهكو چوون پیغه مبههه (E) كاتیك پرسیارى لى كرا كى  
بهخته وههترین كهسه بهتكار دهنه كهت؟ فهرمووی: (من قال لا اله  
الا الله خالصا من قلبه)

واته: هه كهسیك كه بلیت لا اله الا الله به دلسوزی و نیهت  
پاكی یهوه له دلی یهوه.

ههروهها فهرمووی تهی: (لكل نبی دعوة مستجابة فتعجل كل نبی  
دعوته و انا اختبأت دعوتی شفاعة لأمتی يوم القيامة فهي نائلة ان شاء  
الله من مات من امتی لا یشرك بالله شیئا)

واته: هه موو پیغه مبهههك (عليهم الصلاة و السلام) دوعایه كى  
وهه گیاروو وهه لامدراوى هه بووه وهه موو پیغه مبهههك (عليهم  
الصلاة و السلام) پارانه وهه كهی خووی پییش خست به لام من  
پارانه وهه كهه دواخست و شاردمهوه بهتكار دن بو ئومه ته كهه له

پۆژی دوایی که ان ۱۰ الله هه موو که سیك ده گریته وه له  
 ئومه ته کهم که هیج هاوبه شیکی بو خوی گه وه بریار نه دابییت .  
 وه هاوبه ش بریار دهره سه ره تا کان با وه پریان به وه هه بوو که  
 خوی گه وه په وه دگار و دروست که رو پۆزی دهریانه به لام  
 خویمان په یوه ست کرد بوو به پیغه مبه ران و پیاوچاکان و  
 فریشته کان و دار و به رده کان و هاوشیوهی ئەمانه به هیوای  
 تکا کردنیان بوون له لای خوی گه وه و نزیک کردنه وه یان له  
 خوی گه وه هه رو که چون له نایه ته کانی پیشتردا باس کرا،  
 وه خوی گه وه بیانویانی وه رنه گرت و پیغه مبه ریش (ع)  
 بیانویانی وه رنه گرت به لکو خوی گه وه به ره لهستی کردن له  
 قورئانه پیروزه کهیدا وه ناویانی نا به کافر و هاوبه ش بریار  
 دهر و به درویانی خسته وه له قسه که یاندا که ده یانوو تهم  
 خویانه تکامان بو ده کهن و له خوی گه وه مان نزیک  
 ده که ونه وه، وه پیغه مبه ر (ع) له سه ر ئەم هاوبه ش بریار دانه  
 کوشتاریانی کرد تا به دل سوژی وه ته نها خوی گه وه به رستن  
 وه کو جی به جی کردنی فرمانی خوی گه وه که ده فرمییت  
 : (وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ) <sup>(۴۲)</sup>

(۴۲) الانفال/ ۳۹

واته /کوشتیاری کافرو هاوبه‌ش بریارده‌ران بکنن تاهاوبه‌ش  
بریاردان بلاونه‌بیته‌وه و دین و خواپهرستی هم‌مووی تهنه‌ها بؤ  
خوای گه‌وره بیٚت.

وه پیغه‌مبهر (ع) فهرمویه‌تی : (امرت ان اقاتل الناس حتی  
یشهدوا ان لا اله الا الله و یقیموا الصلاة و یؤتوا الزکاة فأذا فعلوا ذلك  
عصموا منی دماؤهم و اموالهم الا بحق الاسلام و حسابهم علی الله)

واته/له‌لایه‌نی خوای گه‌وره‌وه فهرمانم پی‌کراوه که کوشتاری  
خه‌لکی بکه‌م هه‌تا شایه‌تی دهن به‌وهی که هیج پهرستراویکی  
حه‌ق نی‌یه شایه‌نی پهرستن بیٚت جگه‌ له‌ خوای گه‌وره وه  
محمد (ع) پیغه‌مبهر و نی‌ردراوی خوایه بؤ گویرایه‌لی کردن ،  
وه‌نوویژ بکنن و زه‌کات بدن، نه‌گهر نه‌م شتانه‌یان کرد نه‌وا  
خوین و مالیان له‌ من پاریزراوده‌بیٚت تهنه‌ها به‌ مافی نی‌سلام  
نه‌بیٚت (نه‌گهر موسلمانیک بکوژیٚت یاخود له‌ پاش زه‌واجیکی  
شه‌رعی زینا بکات یاخود له‌ دین هه‌لگه‌رپٚته‌وه نه‌وا مافی  
نی‌سلامه که بیکوژیٚت)وه حسابیان له‌ لای خوای گه‌وره یه  
وه‌مانای فهرموده‌که‌ی پیغه‌مبهر (ع) که ده‌فهرمیٚت: (حتی  
یشهدوا ان لا اله الا الله)

واته-هه‌تا خوای گه‌وره تایبته‌ بکنن به‌پهرستن و جگه‌ له‌وه  
که‌سی تر نه‌پهرستن وه‌هاوبه‌ش بریارده‌ران له‌ پهری ده‌ترسان

و په نایان به وان دهگرت خوی گه وره له م باره یه وه نه م نایه ته ی  
دابه زاند: (وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ  
فَزَادُوهُمْ رَهَقًا) (۴۳)

واته/پیاوانیک له مروؤ په نایان دهگرت به پیاوانیک له پهری  
نه مانیش زیاتر دهیانیا ترساند زانایانی ته فسیر دهر باره ی  
(فزادوهم رهقا) دهفهرمون واته زیاتر ترسیان دهخسته دلایانه وه  
چونکه پهری خوی لا گه وره ده بیټ و خوی به گه وره ده زانیټ  
کاتیك بینى كه مروؤ په نایان پی دهگرن. نه وانیش  
دهیانترسینن تا زیاتر بیانپه رستن و په نایان بو بهرن.

به لام خوی گه وره له جیاتی نه مه په نا گرتنی به خوی و ووشه  
ته واوه کانی بو موسلمانان دانا ، وه له م باره یه وه  
دهفهرمیټ: (وَأَمَّا بِنَزَعْنَاكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزَعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ) (۴۴)

واته- نه گهر شهیتان وهسوه سه و گومانی خراپی بوټ دروست  
کرد نه وا په نابگره به خوی گه وره چونکه به پرستی خوی  
گه وره بیسه ره و زانایه

(۴۳) الجن/۶

(۴۴) الاعراف/۲۰۰

وه دهفهرمیٲ: (قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) (٤٥)

واته-ئهى محمد (ع) بلی پهنا ئهگرم به پهروهردگاری  
بهربهیانیان

وه دهفهرمیٲ: (قل اعوذ برب الناس) (٤٦)

واته-ئهى د (ع) بلی پهنا ئهگرم به پهروهردگاری ههموو  
خه لکی وه به صحیحی له پیغه مبهروه (ع) هاتوه که  
فهرمویه تی: (من نزل من لا فقال اعوذ بکلمات الله التامات من شر ما  
خلق لم یضره شیء حتى یرتحل من منزله ذلك)

واته-هر که سیک له هر شوینیک لایداو دابهزی و مایه وه  
ئه گهر بلیت پهنا ئهگرم به ووشه ته واوه کانی خوای  
گه وره (قورئان) له شهپر و خراپه ی ئه وهی که دروستی کردوه  
ئه وا هیچ شتیک زیانی پیناگه یه نیٲ هه تا له و شوینه دهروات  
وله و نایهت و فهرموودانه ی پیشترا داواکهری رزگاری و ئه وهی  
دهیه ویٲ پاریزگاری بکات له ناینه که ی و پاریزراو بیٲ له  
هاوبهش برپاردان به ووردو درشتی یه وه دهرانیٲ و بوی  
دهرکهوت که خو په یوه ست کردن به مردووه کان و فریشته کان و  
پهری یه کان و جگه له مانه له دروست کراوه کان و پارانه وه

(٤٥) الفلق/١

(٤٦) الناس/١

لییان و داوای په ناگرتن لییان و هاوشیوهی نه مانه له کردهوهی  
 خه لکی سه ردهمی نه فامی هاوبهش برپارده رانه، وه  
 له ناشرینترین هاوبهش برپارده رانه بو خوای گه وره، بو یه  
 پیویسته له سه رمان وازی لیبهینین و ناگاداری بین له خو مان و  
 ناموژگاری خه لکی بکهین به وازهینان لی و به ره لستی  
 کردنی نه وانهی که دهیکه ن، وه هرکه سیک له ناو خه لکی دا  
 بهم کردهوه هاوبهش برپارده رانه ناسرابیت نه و ا دروست ذی یه  
 ژن و ژنخوازی له گه ل بکریت و سه ربرای دهستی بخوریت و  
 که مرد نویژی له سه ر بکریت، یا خود نویژ له پشتی یه وه بکریت  
 هه تا نه و کاته ی که توبه کردنی خو ی له م شتانه ناشکراده کات  
 و به دل سوژی یه وه له خوا ده پارپیته وه به ته نها و هر نه و  
 ده په رستیت، وه پارانه وه په رستنه به لکو کاکله و ناوه پروکی  
 په رستنه هه روه کو پیغه مبه ر (E) ده فهرمیت: (الدعاء هو العبادة)  
 واته: پارانه وه له خوا بریتی یه له په رستنی خوای گه وره وه  
 له قسه یه کی تر دا (الدعاء مخ العبادة) ، واته: پارانه وه کاکله و  
 ناوه پروکی په رستنه.

خوای گه وره ده فهرمیت: (وَلَا تُنْكِرُوا الشِّرْكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَأَمَّةٌ  
 مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِرُوا الشِّرْكَانِ حَتَّىٰ  
 يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَىٰ

النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ<sup>(٤٧)</sup>

واته: نهی باوهرداران نافرته تی هاوبهش بریاردهر مهخوازن  
ههتا باوهر دینن وه نافرته تیکی بهندهی باوهردار باشتره له  
نافرته تیکی نازادی هاوبهش بریاردهر هرچهنده نهگهر  
سهرسامی بن له جوانی و مال و پلهو پایهدا، وه نافرته تانی  
باوهردار مهدهن بههاوبهش بریاردهر ههتا باوهر دههینن ، وه  
بهندهیهکی باوهردار باشتره له هاوبهش بریاردهر یکی نازاد  
هرچهنده پیئی سهرسام بن چونکه نهوانه (هاوبهش  
بریاردهران) بانگهوازی مال و مندالیان دهکن بو دوزخ، وه  
خوای گهوره بانگهواز دهکات بو بههشت و لیخوشبوونی  
خوی به ویست و ریگا پیدانی خوی، وه نایهتهکانی خوی  
بوخه لکی روون دهکاته وه به لکو یاد بکهنه وه.

وه خوای گهوره قهدهغهی کردووه له موسلمانان که نافرته تانی  
هاوبهش بریاردهر بخوازن لهوانه ی کهبت و پهری و فریشته و  
جگه لهمانه دهپهرستن ههتا باوهردههینن به دلسوزی پهرستن  
بو خوای گهوره بهتاک و تهنها وه بهراست دانانی پیغه مبهر

<sup>(٤٧)</sup> البقرة ٢٢١

(ع) لهو شتانهی که هیئاویتی وه شوین کهوتنی ریگاو بهرنامه‌که‌ی، وه‌قه‌ده‌غهی کردوه که ئافره‌تانی موسلمان بدرین به‌پیاوانی هاوبه‌ش بریارده‌ر هه‌تا باوه‌ر ده‌هینن به‌دلسۆزی په‌رستن بۆ خوای گه‌وره‌ به‌تاک و ته‌نها و به‌پراست دانان و باوه‌رکردن به‌ پیغه‌مبه‌ر (ع) وه شوینی کهوتنی، وه خوای گه‌وره‌ پیمانی راگه‌یانده‌وه که ئافره‌تیکی به‌نده‌ی باوه‌ردار باشتره‌ له ئافره‌تیکی ئازادی هاوبه‌ش بریارده‌ر هه‌رچه‌نده‌ هه‌ر که‌سیک ته‌ماشای بکات و گوئی له‌قسه‌کردنی بی‌سه‌رسامی جوانی و قسه‌باشی بی‌ت وه به‌نده‌یه‌کی باوه‌ردار باشتره‌ له هاوبه‌ش بریارده‌ریکی ئازاد هه‌رچه‌نده‌ بیسه‌ر و بینه‌ره‌که‌ی سه‌رسامی جوانی و زمان پاراوی و ئازایه‌تی و جگه‌ له‌مانه‌بی‌ت پاشان هوی ئه‌م ووته‌ درێژه‌ پوون ده‌کاته‌وه که ده‌فه‌رمی‌ت: (اولئك يدعون الى النار) مه‌به‌ستی به‌مه‌ پیاو و ئافره‌تانی هاوبه‌ش بریارده‌ره‌ چونکه‌ ئه‌وان بانگه‌واز که‌ری دۆزه‌خن به‌ ووته‌و کرده‌وه‌و ژیان و په‌وشتیان، به‌لام پیاوان و ئافره‌تانی باوه‌ردار بانگه‌واز که‌ری به‌هه‌شتن به‌په‌وشت و کرده‌وه‌و ژیانیان ئیتر چۆن ئه‌وانه‌و ئه‌مانه‌ یه‌کسان ده‌بن.

خوای گهوره دهرباره‌ی دوو پرووه‌کان ده‌فهرمیّت: (وَلَا تُصَلِّ عَلَيَّ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَيَّ قَبْرَهُ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا تَوْا وَهُمْ فَاسِقُونَ) (٤٨)

واته: ئە‌ی محمد (ﷺ) هیچ کاتی‌ک هه‌تا هه‌تایه نوێژ مه‌که له‌سه‌ر ئە‌و دوو پرووانه‌ که ده‌مرن وه‌له‌سه‌ر گۆره‌که‌یشیان پامه‌وه‌سته‌و بۆیان مه‌پارییره‌وه له‌ خوای گه‌وره چونکه ئە‌وان به‌پراستی کافر و بی‌باوه‌ربوون به‌ خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) وه به‌فاسقی و له‌ پری ده‌رچوو‌یی مردوون.

خوای گه‌وره له‌م نایه‌ته‌ پیرۆزه‌دا پروونی کرده‌وه که مروّقی دوو پروو کافر نوێژیان له‌سه‌ر ناکریت له‌ پاش مردنیان به‌هۆی کافر بوونیان به‌خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) ، هه‌روه‌ها نوێژیان له‌ داوه‌ ناکریت و ناکرین به‌ پیشه‌وا بۆ موسلمانان به‌هۆی کوفر و ناپاکی و دوژمنایه‌تی گه‌وره له‌ نیوان ئە‌وان و موسلماناندا ، هه‌روه‌ها چونکه ئە‌وان خاوه‌نی نوێژ و په‌رستن نین چونکه کوفر و هاوبه‌ش بریاردان هیچ کره‌وه‌یه‌ک له‌گه‌ڵیاندا نامینیّت و هه‌مووی به‌تال ده‌بیته‌وه، داوای پارێزراوی له‌ خوای گه‌وره ده‌که‌ین له‌م شته ، خوای گه‌وره دهرباره‌ی حه‌رامی

(٤٨) التوبة - ٨٤

مرداره وه بوو و سه برپاوی دهستی هاوبهش برپارده ران  
ده فهرمیت: (وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ  
الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَيْكُمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ  
لَمُشْرِكُونَ) (۴۹)

واته: نهی موسلمانان نهو سه برپاوانه مه خوون که ناوی خوای  
لی نه هیئراوه له کاتی سه برپیندا چونکه خواردنیا له فهران  
دهرچوونی خوای گه وره یه، وه شهیتانه کان گومان و قسه  
ده نیرن بو هاوپه یمانه کانیا تا ده مه قالی و گفتو گو تان له گهل  
دا بکه ن وه نه گهر نیوه گو پرایه لی نه وان بکه ن له حه لال کردنی  
حه رام دا نهوا نیوه هیش به بی گومان هاوبهش برپارده رن بو  
خوای گه وره.

خوای گه وره قه ده غه ی کردوه له موسلمانان له خواردنی  
مرداره وه بوو و سه برپاوی دهستی هاوبهش برپارده ر چونکه  
پیسسه و سه برپاوه که ی دهستی حوکمی مرداره وه بووی هه یه  
هه رچه نده نه گهر ناوی خوایشی له سه ر هیئابییت، چونکه ناوی  
خو هیئان له وان ه وه به تاله و ه یچ شوینه واریکی نی یه چونکه  
په رسته و هاوبهش برپارده انیش په رستن به تال ده کاته وه و

(۴۹) الانعام- ۱۲۱

نايهيٲٲٲ هه تا هاوبهش برياردهره كه توٲه دهكات و دهگه پٲٲته وه لاي خواي گه وره ، وه خواي گه وره سه برپراوي دهستي جوله كه و گاوره كاني حه لال كر دوه كه ده فهرميٲٲ: (وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم) (٥٠)

واته - سه برپراوي دهستي جوله كه و گاوره كان بو ئيوهي موسلمان حه لاله و هي ئيوه يش بو ئه وان حه لاله. چونكه ئه وان خوٲان ده دهنه پال ئاينٲكي ئاسماني و به قسه ي خوٲان ده لٲن ئيمه شوٲن كه وتووي (موسي و عيسي )ين (عليهما الصلاة و السلام) هه رچهنده له م شته دا درو ئه كه ن وه خواي گه وره به تاكيدي ئاينه كانٲاني سريوه ته وه و به تالي كر دوه ته وه به ناردي محمد (ع) بو هه موو خه لكي به تيكره به لام خواي گه وره سه برپراوي دهستي گاورو جوله كه و خواستني ئافره ته كانٲاني بو مان حه لال كر دوه له بهر دانايي يه كي زور و نهٲنه كي چاوديري كراو كه زانايان روونيان كر دوه ته وه به پيچه وانهي هاوبهش برياردهران له بت په رستان و مردو په رستان له پيغه مبه ران و پياو چا كه كان و جگه له مان چونكه ئايني ئه مان هيچ بنچينه يه كي ذي يه و گوماني تيدا ذي يه

(٥٠) المائدة/٥

به لکو له بنچینه وه به تاله بویه سه برپاوی ده ستیان وه کو  
 مرداره وه بوو وایه و حال ل نی یه خوار دنی .  
 به لام ووتی هندی خه لکی که به به رام به ره که ی ده لیت (په ری  
 ده ستی لیت وه شان دوه ) (په ری برد و تیت ی) (شه ی تان هه لی  
 فراندوه ) و هاو شیوه ی نه مانه ، نه مانه ده چیته بواری جوین و  
 قسه ی ناشرینه وه و دروست نی یه له نیوان موسلماناندا وه کو  
 هه موو جوړه کانی تری جوین دان و قسه ی ناشرین کردن و  
 ناچیته بواری هاو به ش برپار دانه وه . مه گه ر نه وه ی واده لیت  
 باوه ری و ابیت په ری هه لسوکه وت ده کهن له ناو خه لکیدا به بی  
 ریگه پی دان ویستی خوی گه وره ، نه وا هه رکه سیگ نه م  
 بیروباوه ری هه بی ت له په ری و جگه له مان له دروست  
 کراوه کان نه وا کافره به هو ی نه م بیروباوه ره وه ، چونکه خوی  
 گه وره خاوه نی هه موو شتی که و ده سه لاتاره به سه ر هه موو  
 شتی کدا و هه ر نه و سوود پی گه یه نه رو زیان پی گه یه نه ره و هیچ  
 شتی که به بی ویست و توانا و ریگه پی دان و برپاری پیشوی نه و  
 نابیت هه روه کو خوی گه وره فرمان به پیغه مبه ر (ع) ده کات  
 که نه م بنچینه گه وره یه به خه لکی رابگه یه نی ت ده فهر میت : (قُلْ  
 لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ

لَأَسْتَكْتَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ<sup>(٥١)</sup>

واته-ئەى محمد (ﷺ) بە خەلكى بلى من توانای سود و زیان  
گەياندنم نىيە بۆ ئەفسى خۆم مەگەر خوا و یستی  
لىبیت، وەئەگەر من زانیاری غەیبم بزانیایە ئەوا ئیشی چاکە و  
خیرم زۆر دەکردو هیچ کاتیک توشی خراپە نەدەبووم، بەلام من  
توانای ئەم شتانەم نىيە تەنھا من ترسینەر و موژدە دەرم بۆ  
کەسانیک کە باوەرپهینن.

باشە ئەگەر گەورەى هەموو دروست کراوەکان و باشتینیان  
محمد (ﷺ) مولکی سود و زیانی نەبیت بۆ ئەفسى خۆى مەگەر  
بەویستی خوا نەبیت ئەى ئیتر چۆن جگە لەو لە دروست  
کراوەکان توانای سود و زیان پىگەياندنیان هەیه؟، وە ئایەتى  
تر لەم مانایە وە زۆرن.

بەلام پرسیار کردن لە هەوالدەرانی غەیب و فالچی و جادوگەر  
و ئەستیره ناسان و هاوشیووی ئەمانە کە دەلى هەوال  
لەغەیبە وە وەر دەگریت ئەمە ئیشیکی خراپە و دروست  
نىيە، وە باوەرکردن پىیان سەخت ترو خراپترە بەلکو لقیکی

<sup>(٥١)</sup> الاعراف/ ١٨٨

کوفره چونکه پیغه مبهەر (ع) ده فهرمیت: (من اتی عرافاً فسأله عن شيء لم تقبل له صلاة اربعين يوماً) رواه مسلم في صحيحه.  
واته- هه رکه سیك بجیتته لای فالچی بهک و پرسیار لای بکات  
ئهوا چل پوژ نویتزی لای وهر ناگیریت و فی صحیحه ایضا عن معاویه  
بن الحکم السلمي رضي الله عنه ان النبي (ع) نهی عن اتیان الکهان  
وسؤالهم.

واته- پیغه مبهەر (ع) قه ده غه ی چونه لای فالچی و  
پرسیار کردنی کردوه لییان و اخرج اهل السنن عن النبي (ع) انه  
قال: (من اتى كاهنا فصدقه بما يقول فقد كفر بما انزل على محمد  
(ع)).

واته- هه رکه سیك بجیتته لای فالچی بهک و باوهری پی بکات لهو  
قسانه ی که ده بکات ئهوا به تأکید ی کوفری کردوه بهو  
قورئانه ی که دابه زیوه بو سهر محمد (ع) وه فهرموده ی تر  
له مانه زورن.

بو یه پیویسته له سهر موسلمانان ناگادارین له پرسیار کردن له  
فالچی و هه وال دهرانی غه یب و هه موو جادو گهرانی سهر قال به  
هه وال دان له شتی نادیارو سهر لیثیواندنی خه لکی ئیتر  
به ناوی چاره سهر و جگه له مه وه بییت ، به هوی ئه و

قەدەغە کردنانهی پیغه مەبەر (E) لەم شتەو ناگادار کردنەو هە

لیی .

هەر و هە ئەو شتانهی ش دەگریتهوه که هەندی له خەلکی به ناوی چاره سەر کردنەو بانگه شەهێ چه ند شتیکی غەیب و نادیار دەکەن کاتیکی بۆنی جەمەدانی و لەچک و چەفی یهێ نەخۆشه که دەکەن یا خود هاوشیوهی ئەمانه ، پاشان دەلیت ئەم نەخۆشه ئەو ئیسهی کردوووه و ئەم کاره ی کردوه له شتی نادیار که له بۆن کردنی جەمەدانی نەخۆشه که و هاوشیوهی هیچ به لگی تیدا نییه له سەر ئەو شتە ، به لکو مەبه ست له مه تەنها هەلخه له تانندن و سه رلیشیواندنی خەلکی نەزانه هەتا بلین چاره سه ره که دەزانیت و جوړه کانی نەخۆشی و هوکاره کانی دەزانیت، وه له وانه یه هەندی دەرمانیان بداتی و ریک بکه ویت له گەل شیفاکه یدا به قه دهری خوا ئەوانیش و گومان دەبەن که شیفاکه به هوێ دەرمانه که ی ئەوه وه بووه ، وه له وانه یه نەخۆشی یه که به هوێ هەندی له پهری و شهیتانه کانه وه بییت که وا خزمه تی ئەو فالچی یه ئەکەن و هەندی شتی نادیار ی پی ئەلین که ئەمان بینویانه ئەویش پشت به م شتە دهبه ستیت و پهری و شهیتانه کان پازی ده کات به وه ی که گونجاو بییت بویان له په رستن ئەوانیش واز له و

نەخۆشە دینن و واز لەو ئازارانە دینن کە پێشتر داویانە و توشی ئەو نەخۆشەیان کردووە، کە ئەمەیش شتیکی زانراوە لە پەری و شەیتانەکان و ئەوانە ی کە بۆ ئەم ئیشانە بەکاریان دینن.

بۆیە پێویستە لەسەر موسلمانان ئاگاداری ئەم شتە ببن و ئامۆژگاری یەکتەر بکەن بە وازھێنان لای و پشت بەستن بە خوای گەورە و تەوھکول کردنە سەری لە ھەموو ئیش و کاریکدا، وە دروستە مروقە دوغای شەری و دەرمانی ھەلال و چارەسەری لای پزیشک بە کاربھێنن کە پزیشکەکان پشکنین بە کاردەھێنن لەسەر نەخۆشەکە و داکوکی کردن لە نەخۆشی یەکە ی و ھۆکارە ھەست پێ کرارەکان و ماقولەکان، وە بە صحیحی لە پیغەمبەرەو ھاتووہ (ﷺ) کە فەرمویتە :  
( ما انزل اللہ داء الا انزل له شفاء علمه من علمه و جهله من جهله )  
واتە - خوای گەورە ھیچ نەخۆشی یەکی دانەبەزاندووہ الا چارەسەر و شیفایشی بۆ دابەزاندووہ ئەوہی بیزانییت دەیزانییت و ئەوہیشی نەیزانییت نایزانییت .  
وہ دەفەرمییت : ( لکل داء دواء فاذا اصیب دواء الداء برىء بأذن اللہ )

واته-هموو نهخووشييهك چارهسهرى ههيه ،ئهگهر  
چارهسهرهكه توشى نهخووشييهكه بييت ئهوا بهريگه پيڊانى  
خوای گهره چاك دهبيتهوه.

وه دهفهرمييت: (عبادالله تداروا ولا تداروا بحرام)

واته- ئهه بهندهكانى خوا چارهسهرى خووتان بكهه بهلام  
بهحهرام نا.

وه فهرمووده لهه مانايانهوه زوره داواكارين له خوای گهره كه  
حالى هموو موسلمانان چاك بكات وشيفاي دل و لاشهيان  
بدات له هموو خراپهيهك وه كويمان بكاتهوه لهسهه هيدايهت  
وه پهناى ئيمهه وئوانيش بدات له فيتنه گومراكهرهكان وه له  
گوپرايهلى شهيتان و خوشهويستاني، بهراستى ههر خوای  
گهره تواناو دهسهلاتى بهسهه هموو شتيكدا ههيه.

ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم صلى الله وسلم وبارك على  
عبده ورسوله نبينا محمد واله وصحبه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نامه‌ی سی‌یهم

له عبدالعزیز بن عبدالله بن باز بۆ برای به‌ریز(.....)خوای  
گه‌وره سه‌رکه‌وتوت بکات بۆ هه‌موو چاکه‌یه‌ک ئامین  
سلام علیکم ورحمة الله و برکاته.

له‌پاشاندا : نامه به‌یزه‌که‌تان به‌ده‌ستم گه‌یشت خوای گه‌وره  
بتان گه‌یه‌نی‌ت به‌هیدایه‌تی خو‌ی وه‌ نه‌وه‌ی له‌ خو‌گرتبوو که  
له‌ وولاته‌که‌تاندا خه‌لکانیک هه‌ن که‌ په‌یوه‌ستن به‌چهند ویرد و  
یادی‌که‌وه که‌ خوای گه‌وره هیچ به‌لگه‌ی له‌سه‌ر نه‌ناردۆته  
خواره‌وه ، وه‌ هه‌ندیکیان داهینراون و هه‌ندیکی تریشیان

هاوبهش بپريردائن، ئەم شتانهيش دەدەنە پال پيشه‌وای  
موسلمانان علي بن ابى طالب (رضي الله عنه) وه جگه لهو وه ئەو  
ويرد و يادکردنه‌وانه ده‌خوینن له دانیشتنی ياددا ياخود له  
مزگه‌وتدا له‌پاش نووژنی ئیواران به‌قسه‌ی خویمان نزیکیان  
ده‌کاته‌وه له‌خوای گه‌وره که ده‌لین : بو‌خاتری خوا پیاوانی  
خوا يارمه‌تیمان بدن به‌پشتیوانی خوا وه ببن به پال پشتمان،  
وه ده‌لین ئەه‌ی قوتبه‌کان ئەه‌ی دامه‌زراوان ئەه‌ی گه‌وره‌کان  
وه‌لامان بده‌نه‌وه ئەه‌ی خاوه‌ن يارمه‌تیه‌کان له ئیمه‌دا، وه تکا  
بکه‌ن له‌به‌ر خوا ئەه‌وه به‌نده‌که‌تانه راوه‌ستاوه له‌به‌ر  
ده‌رگا‌که‌تاندا ماوه‌ته‌وه، وه له‌که‌مه‌ترخه‌می‌یه‌کان ده‌ترسیت،  
فریامان که‌وه ئەه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا جگه له‌تو که‌سی ترمان  
نی‌یه بچین بو‌لای ، وه له ئیوه داواکاریه‌کانمان ده‌ست  
ده‌که‌ویت ، وه ئیوه باشترین خه‌لکی خوان بو‌خاتری هه‌مزه‌ی  
گه‌وره‌ی شه‌هیده‌کان وه ئەوانه‌ی له ئیوه که بو‌ئیمه يارمه‌تین  
فریامان که‌وه ئەه‌ی پیغه‌مبه‌ری خواو که ده‌لینت خاویه سه‌لاوات  
بده له‌سه‌ر ئەو که‌سه‌ی که کردوته به‌هو‌ی له‌ت کردنی نه‌ین‌ی‌یه  
گه‌وره‌کانت و ده‌رچوونی پووناکی‌یه سۆزاویه‌کانت که بووه به  
جیگیر له جیات‌ی گه‌وره‌ی په‌روه‌ردگاری‌تی و جینیشینی  
نه‌ین‌ی‌یه خو‌یی‌یه‌کانت.

که ویستوتانه لهم قسانه ئهوهی داهینراوه وهئوهی هاوبهش  
بریاردانه بۆتانی لیک جیا بکه مهوه و پروونی بکه مهوه، وه ئایا  
پیشه وایهک بپاریتهوه بهم پارانهوه دروسته نویژی له دواوه  
بکریت یان نا؟ که هه موو ئهه شتانه زانرا ئهه وه لامه که یه تی:

الحمد لله وحده و الصلاة و السلام على من لا نبی بعده و على اله  
و صحبه و من اهتدى بهداه الى يوم الدين، له پاشاندا :

بزانه خوای گهوره سه رکه وتووت بکات بهراستی خوای گهوره  
دروست کراوه کانی دروست کردووه و پیغه مبه ره کانی نار دووه  
(عليهم الصلاة و السلام) بهتهنها بۆ ئهوهی خوای گهوره بپه رستن  
وه هاوبهشی بۆ بریار نه ده ن وه جگه له خوای گهوره که سی تر  
نه په رستن هه روه کو خوای گهوره ده فه رمییت: ( وما خلقت الجن و  
الانس الا ليعبدون)<sup>(۵۲)</sup>

واته: من په ری و مروقم دروست نه کردووه تهنها بۆ ئهوه  
نه بییت که من بپه رستن به تاک و تهنها و هاوبه شم بۆ بریار  
نه ده ن.

په رستنیش بریتی یه له گوپرایه لی کردنی خوا و پیغه مبه ره که ی  
(E) به جی به جی کردنی ئهوهی که خوا و پیغه مبه ره که ی (E)

(۵۲) الذاریات - ۵۶

فهرمانیان پی کردووہ وہ ازھینان لہوی کہ خواو پیغہمبہرہکھی (ع) قہدہغہیان کردووہ لہگل باوہرھینان بہ خواو پیغہمبہرہکھی (ع) وہ نیہت پاکی بو خوای گہورہ لہ کردووہکاندا لہگل ئہوپہری خوشہویستی بو خوای گہورہ تہواویتی مل کہچی بہتہنہا بو ئہو ہرہوہکو خوای گہورہ دہفہرمیٹ: (وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ)<sup>(۵۳)</sup>

واتہ: پہرہردگارت فہرمانی داوہو ناموژگاری کردویت کہکس نہپہرستیت جگہ لہو بہتاک و تہنہا، ہر وہکو خوای گہورہ دہفہرمیٹ: (الحمد لله رب العالمين، الرحمن الرحيم، مالك يوم الدين، اياك نعبد و اياك نستعين)<sup>(۵۴)</sup>

واتہ: حہمد و سوپاس بو خوای پہرہدگاری ہہموو جیہان، کہ خوایہکی بہسوژ و رہحم و بہزہیییہ ، خواہنی پوژی سزایہ، بہتاک و تہنہا ہہرتو دہپہرستین جگہ لہتو کہسی تر ناپہرستین، وہ بہتاک و تہنہا پشت بہ تو دہبہستین و پشت بہجگہ لہ تو نابہستین.

لہم نایہتانہدا خوای گہورہ پوونی کردووہ کہ ہر خوئی بہتہنہا شایہنی ئہویہ کہ پہرستریٹ و پشتی پی بہستریٹ،

<sup>(۵۳)</sup> الاسراء - ۲۳

<sup>(۵۴)</sup> الفاتحة ۲-۵

ههروه كو دهفهرميٲٲ: (فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ اِلَّا لِلّٰهِ الدِّينُ  
الْخَالِصُ) <sup>(٥٥)</sup>

واته: به دلسؤزى ونيهٲٲ پاكى يه وه له دين دا خواى گه وه  
بپهرستن به ته نها، ئايا دينى پاك و يه كخوا پهرستى دور  
له هاوبه ش بپرياردان بو خواى گه وه نى يه؟ وه دهفهرميٲٲ:  
(فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ) <sup>(٥٦)</sup>

واته: نهى موسلمانان ئيوه خوا بپهرستن و بپارينه وه له خوا به  
دلسؤزيه وه له پهرستندا باكفرانيش پييان ناخوش بيٲٲ وه  
دهفهرميٲٲ: (وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللّٰهِ أَحَدًا) <sup>(٥٧)</sup>

واته: مزگهوت و شوينى كرنوش بردن مولكى خوايه ، بو يه  
له گهل خواى گه وه دا هيچ كه سيكى تر مه پهرستن.

وه ئايه تى تر له م مانايانه زورن وه هه موويان به لگهن له سه ر  
پيويسستىٲٲ به تاك زانينى خواى گه وه له پهرستندا ، وه  
زانراويشه كه پارانه وه به هه موو جوړه كانى يه وه پهرستنه، بو يه  
دروست نى يه بو هيچ كه سيك له خه لكى بپارينه وه ته نها له  
خواى گه وه نه بيٲٲ، وه پشت نه به ستن و داواى فرياكه وتن

<sup>(٥٥)</sup> الزمر ٢-٣

<sup>(٥٦)</sup> غافر ١٤

<sup>(٥٧)</sup> الجن-١٨

نهكهن تهنها له خواى گهوره نهبيٽ وهكو نيش كردنيك بهم  
ثايهته پيروزانه و نهوهى له ماناكانياندا هاتووه نه مه جگه  
له شته ناسايى و هوكاره ههست پى كراوهكان كه مروقيكى  
زيندوى ناماده تواناي بهسهريدا ههبيٽ، نه مه پهرستن نى يه  
بهلكو دروسته بهدهقى ثايهت و فهرموده و يه كدهنگى زانايان  
كه مروقت پشت ببهستيت به مروقيكى زيندوى به دهسلات له  
نيش و كاره ساده و ناسايى يه كاندا كه وا تواناي بهسهريدا  
ههبيٽ، وهكو نهوهى كه پشتى پى ببهستيت يا خود داواى  
فرياكه وتننى لى بكات، له لادانى خراپه ي منداله كه ي يا خود  
خزمهت كاره كه ي يا خود سه گه كه ي و هاوشيوه ي نه مانه، وه  
وهكو نهوهى كه مروقت پشت ببهستيت به مروقيكى زيندوى  
ناماده ي به دهسلات، يا خود ناماده به هوى هوكاره  
ههستى يه كان وهكو نامه نوسين و ريكه وتن و هاوشيوه ي  
نه مانه له دروست كردنى خانوه كه ي يا خود چاك كردنى  
نوتمبيله كه ي و هاوشيوه ي نه مانه، وه له م باره يه وه خواى  
گهوره له چيروكى موسى (عليه الصلاة  
والسلام) ده فهرميت: (فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ)  
(٥٨)

(٥٨) القصص/١٥

واته: ئه وهی له کۆمهڵ و عه شیره ته که ی موسی (علیه الصلاة والسلام) بوو داوای فریا که وتنی لی کرد به سهر دوژمنه که ییدا . ههروهها له هاوشیوهی ئه مه داوای فریا که وتنی مرۆقه له هاوه له کانی بو جیهاد کردن و جهنگ و هاوشیوهی ئه مانه ، به لام داوای فریا که وتن له مردوه کان و په ری و فریشته و دارو به رد ئه مانه هاوبهش بپار دانی گه وره یه و هاوشیوهی کرده وهی هاوبهش بپار دهره سه ره تا کانه له گه له خوا یه کانیان وه کو (العزی واللات) و جگه له مانه ، ههروهها داوای فریا که وتن و داوای یارمه تی کردن له وه که سانه ی که وا ده زانریت که وهی و پیاو باشن له ناو زیندوه کاندای به لام له شتی کدا که جگه له خوی گه وره که سی تر توانا و ده سه لاتی تییدا نی یه وه ک چاک کردن وهی نه خۆش و هیدایهت دانی دل و چونه به هه شت و زرگاربوون له دۆزه خ و هاوشیوهی ئه مانه ، وه نایه ته کانی پیشتر و ئه وهی له مانایاندا بیته له نایهت و فه رموده کانی تر هه موو به لگه ن له سهر پیویستی تی ئاراسته کردنی دله کان بو لای خوی گه وره له هه موو ئیش و کاری کدا و خوی گه وره به تا ک و ته نها و دلسۆزی یه وه بپه رستریت ، چونکه به نده کان بو ئه م شته دروست کراون و به مه ییش فه رمانیان پی کراوه ههروه کو چۆن له نایه ته کانی پیشودا باس کرا ، ههروهها له م

ثابتهدا كه خواى گهوره دهفهرميٲت: (وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ  
شَيْئاً) (٥٩)

واته-بهتاك و تهنها خواى گهوره بپهرستن و هيچ هاوبهشى بو  
پريارمهدهن.

وه دهفهرميٲت: (وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) (٦٠)  
واته /فهرمانيان پيٲنهكرابوو تهنها بهوه نهبيٲت كه بهتاك و تهنها  
خواى گهوره بپهرستن بهنيهت پاكي و دلسوږي وه هاوبهشى بو  
پريار نهدهن .

وه فهرموودهى پيٲغهمبهر (E) له معاذهوه (خواى ليٲ رازى بيٲت)  
كه دهفهرميٲت:

(حق الله على العباد ان يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً) متفق على صحته  
واته/مافي خواى گهوره بهسهر بهندهكانى بهوه وهيه كه بهتاك  
و تهنها بيپهرستن و هاوبهشى بو پريار نهدهن .

وه له فهرموودهى ابن مسعود (خواى ليٲ رازى بيٲت ) پيٲغهمبهر  
(E) فهرمويهتى:

(من مات وهو يدعو لله ندا دخل النار) رواه البخاري .

(٥٩) النساء/٣٦

(٦٠) البينة/٥

واته/ههركهسيك بمريٽ و له ژيانيدا هاوشيوي بو خوي  
گهوره دانايٽ و لهگهل خوي گهوره دا ليٽي پارايٽهوه ئهوا  
دهچيٽه ناو ناگري دوزهخهوه .

وهلهفهرموده (ابن عباس) (خويان لي رازي بيٽ ) له  
صحيح كاتيڪ پيغه مبر (ع) اذ (خوي لي رازي بيٽ )  
دهنيٽي بو يه مهن پيٽي دهليٽ .

(انك تاتي قوما من اهل كتاب فليكن اول ماتدعوهم اليه شهادة ان  
لااله الا الله) وفي لفظ (فادعهم الي ان يشهدوا ان لااله الا الله واني  
رسول الله) وفي رواية للبخاري (فادعهم الي ان يوحدوا الله)

واته/ئهي معاذ توده چيٽه ناوگه ليك كه خاوهني پهرتوكي  
ناسمانين (گاورن) با يه كه شت كه توبانگه وازيان دهكيت  
بو لاي شايه تي داني لاله الا الله بيٽ وله وته يه كي تر دا  
: بانگه وازيان بكه تا شايه تي دهن به لا اله الا الله و محمد رسول  
الله وه له پيوايه تي بوخاريدا : بانگه وازيان بكه تابه تاك و ته نها  
يهك خوا پهرستي دهكهن .

وفي صحيح مسلم عن طارق بن اشيم الاشجعي رضي الله عنه ان النبي  
(ع) قال :

(من وحد الله وكفر بما يعبد من دون الله حرم ماله ودمه وحسابه على  
الله عز وجل)

واته-ههركهسيك بهتاك و تهنها خواى گهوره بپه رستيت و  
كوفر بكات بهو په رستراوانهى كه جگه له خواى گهوره  
ده په رستين نهوا مال و خوينى پاريزراو ده بيت و حسابى له  
لاى خواى گهوره يه.

وه فرموده ي ترى لهم بابه ته زوره.

وه هم يه كخواپه رستى يه بنچينه ي نايى نيسلامه وه بناغه ي  
نه ته وه ي نيسلام هم يه كخوا په رستى يه بووه وه سه رى نايى  
نيسلامه وه گرنگ ترين فره زه كانه ، وه حيكمه ت له دروست  
كردنى په رى و مروقه ، وه حيكمت بوه له ناردى پيغه مبه ران به  
تيكرا (عليهم الصلاة والسلام) هه روه كو چون له پيشتردا نهو  
نايه تانه ي كه به لگه بوون له سه ر هم شته باسكران ، وه له وانه  
خواى گهوره ده فرميت: (وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون)<sup>(٦١)</sup>  
واته- من په رى و مروقم دروست نه كردووه ته نها بو نه وه نه بيت  
كه بهتاك و ته نها من بپه رستن. هه روه ها به لگه ي تر له سه ر هم  
شته خواى گهوره ده فرميت: (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ  
اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ)<sup>(٦٢)</sup>

(٦١) الذاريات/٥٦

(٦٢) النحل/٣٦

واته-به تآكیدی ئیمه بۆ هەر كۆمهـلـیك له خهـلكی  
پـیـغهـمبـهـر یكـمان ناردوو تا به خهـلكی بـلـیـن به تـاك و تـهـنـا خـوای  
گهـوره بـهـرستـن و خۆتان دوربخهـنهـوه له تاغوت)

ههـروهـها دهـفهـرمیـت: (وما ارسلنا من قبلك من رسول الا نوحى اليه  
انه لا اله الا انا فاعبدون)<sup>(٦٣)</sup>

واته-له پـیـش تـودا ئهـى محمد (ع) هـیـچ پـیـغهـمبـهـر یكـمان  
نهـناردوو الا نـیگـامان بۆ ناردوو كه هـیـچ پـهـرستـراویـكى تـرى  
حهـق نـیـیه كه شایانی پـهـرستـن بـیـت تـهـنـا من نهـبـیـت دهـى  
كهـواته ئیوه تـهـنـا من بـهـرستـن.

وه خـوای گـهـوره دهـرـیـارهـى نـوح و هـود و صـاـح و شـعـیـب (عـلـیـهـم  
الصلاة والسلام) دهـفهـرمیـت: كه ئهـوان به نهـتهـوهـكانى خۆیان  
ووتوه: (أعبدوا الله مالكم من اله غيره)<sup>(٦٤)</sup>

واته-ئهـى خهـلكی ئیوه به تـاك و تـهـنـا خـوای گـهـوره بـهـرستـن  
چونكه جگه لهـو هـیـچ پـهـرستـراویـكى تـرى حـهـقتان نـیـیه كه  
شایانی پـهـرستـن بـیـت.

ئهـمه بانگهـوازی پـیـغهـمبـهـرهـكان بووه بهـگـشتى (عـلـیـهـم الصـلاة  
والسلام) هـهـروهـك چۆن ئهـو دوو ئایهـتهـى پـیـشـووتر بهـلگهـ بوون

<sup>(٦٣)</sup> الانبياء/٢٥

<sup>(٦٤)</sup> الاعراف/٥٩

لهسهري ،وه دوژمنانی پیغهمبهران (عليهم الصلاة والسلام)  
دانیان بهوه دا ناوه که پیغهمبهران (عليهم الصلاة و السلام )  
فهرمانیان پییان کردووه بهبه تاك زانینی خوای گهوره له  
پهستندا و کردنهوه و فری دانی هه موو خوپه رستراوه کانی تر  
جگه له خوای گهوره ههروه کو خوای گهوره له چیرۆکی (عاد)  
دا دهفرمیّت: که ئهوان به (هود) یان ووتوه —عليه الصلاة و  
السلام—: (أَجْتَنَّا لِنُعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَدْرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا) <sup>(٦٥)</sup>  
واته: ئه ی هود —عليه الصلاة و السلام— تو بو ئه وه هاتوویت بو  
لای ئیمه تا به تاك و تهنها خوای گهوره بپه رستین و واز بیین  
له و خویانه ی که باوک و باپیرانمان ده یانیا ن په رست و ه خوای  
گهوره ده رباره ی قوره ی ش ده فرمیّت: کاتیک که پیغهمبه رمان  
محمد (ﷺ) بانگیانی کرد بو به تاك راگرتنی خوای گهوره  
له په رستندا و واز هینان له و په رستراوانه ی تر که ده یان په رستن  
له جگه له خوای گهوره له فریشته کان و پیاوچا کان و بته کان  
و دارو به رده کان و جگه له مانه ئه وان ووتیان: (أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا  
وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ) <sup>(٦٦)</sup>

<sup>(٦٥)</sup> الاعراف - ٧٠

<sup>(٦٦)</sup> ص-٥

واته: ئايا محمد (ﷺ) ئەو ھەموو خويانەي کردوو ھەيەك  
خوای داوای پەرستنی تەنھا خويەك لە ئیەمە دەكات بەراستی  
ئەمە شتیکی زۆر سەیرو سەرسوڕھینەرە وە خوای گەرە لە  
سورەتی (الصافات) دا دەریارەیان دەفەرمییت: (إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا  
قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا آلِهَتَنَا لَشَاعِرٍ  
مَجْنُونٍ) (٦٧)

واته: بئاباوەران کاتیک پێیان بوترایە بڵین لا الھ الا اللھ ئەوان  
خوایان بەگەرە دەزانسی لەووتنی ئەم ووشەییەدا و نەیان  
دەووت، وە دەیان ووت ئایا ئیەمە واز لە خويەکانمان بەینین  
لەبەر قسەي ھۆنەریکی شییت.

وہ ئایەتی تر لەم مانایە زۆرە، وە ئەوہی کە باسماں کرد لە  
ئایەت و فەرموودە بۆت پوون بووہ -خوای گەرە یارمەتی  
من و تویش بدات بۆتیکەیشتن لە دینەکەي و زانیاری لە مافی  
پەرودگاری ھەموو جیھاندا- کە ئەم پارانانەوہ و جۆرەکانی  
داوای فریاکەوتن کە لە پرسیارە کە تدا پوونت کردبووہ  
ھەموویان لە جۆرەکانی ھاوبەش بپاردانی گەرەن چونکە  
پەرستنە بۆ جگە لە خوای گەرە وە داواکردنە بۆ ئیشانیك کە

(٦٧) الصافات ٣٥-٣٦

جگه له خوای گهوره کهسی تر تواناو دسه لاتی به سهردا  
 نییه له مردووان و ناماده نه بووان که ئه میش له هاو بهش  
 بریار دانه کانی سهره تا کان ناشیرینتره چونکه هاو بهش  
 بریار دهرانی سهره تا تهنها له کاتی خوشیدا هاو بهشیان بۆ  
 خوای گهوره داده نا به لام له کاتی تهنگانه و سهختی دا ئهوا به  
 دلسۆزییه وه په رستنی خوای گهوره یان ده کرد چونکه  
 ده یانزانی که خوای گهوره هه ره وه دسه لات و توانای هه یه  
 به سهر رزگار کردنیان له سهختی و ناخوشی و جگه له و کهسی  
 تر تواناو دسه لاتی نییه ههروه کو چون خوای گهوره له  
 قورئاندا دهر باره ی ئه و هاو بهش بریار دهرانه ده فهرمیت: (فَإِذَا  
 رَكَبُوا فِي الْفُلِّ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا  
 هُمْ يُشْرِكُونَ) (٦٨)

واته: هاو بهش بریار دهران کاتی که سوار ی که شتییه کانیان  
 ده بوون له ناو دهریادا و شه پۆلی ئاوه که نزیک بوو بیانخنکینیت  
 ئه و کاته به و په پری دلسۆزییه وه تهنها له خوا ده پارانه وه که  
 رزگاریان بکات و پشتیان ده کرد له خواکانی خوایان، به لام  
 کاتی که خوای گهوره رزگاریان ده کات و ده یان گه یه نییت به

(٦٨) العنکبوت - ٦٥

ووشکانی ئەوا دەست دەکەنەو بە هاوبەش بریاردان بۆ خوای گەوره.

و له نایه تیکێ تردا خوای گهوره گفتوگۆیان له گه لدا دهکات و دهفهرمییت: (وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَاءَ فَلَمَّا نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا<sup>(٦٩)</sup>)

واته: کاتیک که تووشی سهختی و تهنگانه بوون له ناو دهريادا نهو خويانهی که پيشتر ده تانپه رستن هه موویان وون بوون و کهسیان فریاتان نه که وتن ته نهها خوای گهوره نه بییت بویه داواتان له خوای گهوره کرد که پرگارتان بکات به لام کاتیک پرگاری کردن و گه یانتانی به ووشکانی ئیوه پشتتان کرد له خوای گهوره و روتان کردهوه خویه کانی خوتان، وه مروقه زور کافرو به رهه لستی کهری به خششه کانی خوای گهوره یه. وه نه گهر یه کیک لهو هاوبهش بریارده ره دوایینانه بلیت: ئیمه مه به ستمان نه وه نه یه که نهو که سانه خویان سودمان پی ده گه یه نن و چاره سه ری نه خوشه کانمان ده کهن، یا خود خویان سودمان پی ده گه یه نن، به لکو ته نهها مه به ستمان نه وه یه که له لای خوای گهوره تکامان بۆ بکهن؟

(٦٩) الاسراء - ٦٧

وهلام نهويه كه پيى بووتريت:

نهمه مه بهست و ويستي كافره كاني سهره تا بووه  
، و مه بهستيان نهوه نه بووه كه خوايه كانيان دروست كه رو  
روزي دهره سود به خش و زيانبه خشن خودى خويان خواى  
گه وره نه قسه يه به تال ده كاته وه به و نايه تانه ي كه له قورئاندا  
باسى كرد و وه دهر ياره يان، وه نه وانيش مه بهستيان تكار دنيان  
و خاتريان و نزيك كردنه وه يان بووه له خواى گه وره ههروه كو  
چون خواى گه وره له سوره تي (يونس) (عليه الصلاة والسلام)  
ده فهرمييت: ( وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ  
هُؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ )<sup>(٧٠)</sup>

واته - هاوبهش بر يار دهران كه سانيك ده پهرستن له جگه له  
خواى گه وره كه نه زيانيان پي ده گه يه نن نه سوود وه ده لين  
نه مانه له لاي خواى گه وره تكامان بو ده كه ن خواى گه وره يش  
وه لامى نه قسه يه يان ده داته وه كه ده فهرمييت: (قُلْ أَتَّبِعُونَ اللَّهَ  
بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا  
يُشْرِكُونَ)<sup>(٧١)</sup>

<sup>(٧٠)</sup> يونس/ ١٨

<sup>(٧١)</sup> يونس ١٨

واته: ئەى محمد (ﷺ) پييان بلى تا ئيوه ههوال به خواى گهوره دهدهن ئايا هيچ شتيكى نهيني ههيه لهئاسمانهكان و زهوى كه خواى گهوره نهزانييت و ئيوه بيزانن پاك و بىگهردى بو خواى گهوره لهو هاوبهش بپياردانهى كه بوى بپيارددهن. خواى گهوره پرونى كردهوه كهنازانييت نه لهئاسمانهكان و نهله زهوى تكاكهريك ههبييت له لاي و تكابكات بهو شيويهيهى كه هاوبهش بپياردهران مهبهستيانه، وه ههر شتيكيش كه خواى گهوره بوونى نهزانييت ئهوا هيچ بوئيكي نيهيه چونكه خواى گهوره هيچ شتيكى ئى ناساردريتهوه، خواى گهوره له سورهتى (الزمر) دا دهفرميت: (تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ إِنَّآ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)

(٧٢)

واته: قورئان ئهو پهرتوكهيه كه دابهزيناوه لهلايهن خوايهكى بالادهستى كاريهجي ئيمه ئهو قورئانهمان بو تو دابهزاندهوه، بههق ئەى محمد (ﷺ) دهى كهواته تويش خواى گهوره بپهرسته بهوپهري دلسوزى و نيتهت پاكىيهوه ئايا ئاينى دلسوزى و نيتهت پاكى بو خواى گهوره نيهيه بهتاك و تهنها.

(٧٢) الزمر ١-٢-٣

خوای گهوره پروونی کردهوه که په‌رستن به‌تاک و تهنه‌ها بوئوه  
، وه پیویسته له‌سه‌ر به‌نده‌کانی به‌دلسۆزی‌یه‌وه بوئوه‌وی  
جئ‌به‌جئ بکه‌ن، چونکه فه‌رمان کردنی خوای گه‌وره به  
پیغه‌مبه‌ر (E) که به‌دلسۆزی په‌رستنی خوای گه‌وره بکات  
فه‌رمان کردنه به هه‌موو خه‌لکی.

وه‌مانای دین له‌م ئایه‌ته‌دا په‌رستنه، وه په‌رستنیش بریتیی‌یه  
له‌ گوپرایه‌لی کردنی خوای گه‌وره و گوپرایه‌لی کردنی  
پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (E) وه‌کو پیشتر باسکرا که پارانه‌وه و داوای  
فریاکه‌وتن و ترسان و به‌هیوا بوون و سه‌رپرین و په‌یمان  
به‌ستن ده‌گریته‌وه هه‌روه‌کو چون نویژ و رۆژوو جگه له‌مانه  
ده‌گریته‌وه له‌و شتانه‌ی که خوای گه‌وره و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (E)  
فه‌رمانیان پئی کردوه.

له‌ پاش ئەمه خوای گه‌وره ده‌فه‌رمییت: (و الذین اتخذوا من دونه  
اولیاء مانعدهم الا لیقربونا الی الله زلفی) (٧٣)

واته: ئەوانه‌ی که جگه له‌ خوای گه‌وره پشتیوان و یارمه‌تی  
ده‌ریان بو خۆیان بریار داوه ئەگه‌ر لییان بپرسیت بوچی  
ئەوانه ده‌په‌رستن، ئەوان له‌ وه‌لام دا ده‌لین نایان په‌رستین تهنه‌ها

(٧٣) الزمر ٣

بؤئوه نهبیّت له خوای گه‌وره‌یان نزیک بکه‌نه‌وه خوای  
گه‌وره‌یش به‌م ووتیه‌ی وه‌لامیان ده‌داته‌وه که ده‌فهرمیّت: (ان  
الله یحکم بینهم فیما هم فیہ یختلفون ان الله لا یهدی من هو کاذب  
کفار) (۷۴)

واته به‌راستی خوای گه‌وره خوای بپریار ده‌دات له‌نیوانیاندا  
(یه‌ک خواپه‌رستان و هاوبه‌ش بپریارده‌ران) له‌وشتانه‌ی که  
جیاوازن له‌سه‌ری له‌په‌رستنی خوای گه‌وره‌دا، به‌راستی خوای  
گه‌وره ری‌نمای که‌سانیک ناکات که درۆزن و زۆر کافرن.

خوای گه‌وره له‌م نایه‌ته پیروژه‌دا پوونی کرده‌وه که کافران  
خوایه‌کانیان نه‌ده‌په‌رست له‌جگه‌ له‌خوای گه‌وره‌ته‌نها بؤ  
ئه‌وه نه‌بیّت که له‌خوای گه‌وره‌یان نزیک بکه‌نه‌وه، که ئه‌میش  
مه‌به‌ستی کافره‌کان بووه له‌کۆن و تازهدا وه‌خوای گه‌وره‌ئه‌م  
شته‌ی به‌تال کرده‌وه که ده‌فهرمیّت: (ان الله یحکم بینهم فیما هم  
فیہ یختلفون ان الله لا یهدی من هو کاذب کفار) خوای گه‌وره  
دروکه‌یانی ئاشکرا کرد که به‌قسه‌ی خوایان ده‌یان ووت  
خوایه‌کانیان له‌خوای گه‌وره‌یان نزیک ده‌کاته‌وه وه‌به‌کافریانی  
دانا به‌وه‌ی که په‌رستنیان بۆیان جی‌به‌جی کردبوو به‌م شته

(۷۴) الزمر ۳

ئەوھى كەمترىن جيا كىردنەوھى ھەبىت دەزانىت كە كافىرەكانى سەرھتا كوفىرەكەيان بەھۆى ئەوھو بووھ كە پىغھەمبەران و پىياوچاكان و دارو بەرد و جگە لەمانەيان لە دروست كراوھكان كىردبوو بەتكاكار لە نىوان خۆيان و خواى گەورەدا وە باوھريان وابوو كە ئەمانە پىويستىيەكانيان بو جى بەجى دەكەن بەبى رىگا پىدانو رەزامەندى خواى گەورە ھەرەكو چۆن وەزىرەكان تەكا دەكەن لەلای پاشاكان وە خواى گەورەيان پىواوھ بەسەر پاشا و سەر كىردەكان، وە ووتيان چۆن كەسىك پىويستىيەكى ھەبىت لەلای پاشا و سەر كىردەكان ئەوا تەكا دەكات لەلایان بەكەسانى تايبەت و وەزىرەكانى وە ئىمەيش بەم شىوھىە خۆمان نىزىك دەكەينەوھ لە خواى گەورە بەپەرسىنى پىغھەمبەرەكانى و خۆشەويستەكانى كە ئەمەيش لە پوچەل ترىن پوچەلەكانە چونكە خواى گەورە ھاوشىوھى نىيە و ناپىورىت بەدروست كراوھكانى و ھىچ كەسىك ناتوانىت تەكا بكات لای تەنھا بەرىگا پىدانى خۆى نەبىت، وە رىگا نادات بە تەكا كىردن تەنھا بەيەك خواپەرىستان نەبىت، وە خواى گەورە توانا و دەسەلاتى بەسەر ھەموو شتىكدا ھەيەو زانايە بەھەموو شتىك وە لەھەموو كەسىك بەبەزەيى ترەو لە ھىچ كەسىك ناترسىت چونكە خواى گەورە بالادەستە بەسەر

بهنده كانيدا و هه‌لس و كهوت دهكات تياياندا چۆنى ويست ئى  
بيت به پيچهوانه‌ى پاشاو سه‌ركرده‌كانه‌وه كه ئه‌وان تواناي  
هيچ شتيكيان نى‌يه و هه‌موو شتيك نازانن بۆيه پيوستيان  
به‌كه‌سانيك هه‌يه كه يارمه‌تيان بدن له‌سه‌ر ئه‌و شتانه‌ى كه  
دهسته‌وه‌ستانن تييدا له وه‌زيره‌كانيان و پياوه تايبه‌ته‌كانيان و  
سه‌ريازه‌كانيان ، هه‌روه‌كو چۆن پيوستيان به‌پراگه‌ياندن  
پيوستى‌يه‌كاني ئه‌و كه‌سانه هه‌يه كه ئه‌مان نايزانن وه  
پيوستيان به‌كه‌سانيك هه‌يه كه داواى به‌زه‌يى و په‌زامه‌نديان  
بكه‌ن له وه‌زيرو پياوه تايبه‌ته‌كانيان به‌لام خواى په‌روه‌ردگار  
ده‌وله‌مهنده‌و پيوستى به هيچ له دروست كراوه‌كاني نى‌يه،  
وه به‌به‌زه‌يى تره پييان له دايقى خويان، هه‌ر ئه‌و دادوه‌رى  
دادپه‌روه‌ره شته‌كان له شوينى خويان داده‌نييت به‌گويره‌ى  
دانايى و زانست و تواناي خوى، بۆيه دروست نى‌يه به هيچ  
پرويه‌ك له پروه‌كان بپيورييت به دروست كراوه‌كاني، بۆيه  
خواى گه‌وره له قورئانه‌كه‌يدا پرونى كردۆته‌وه كه هاوبه‌ش  
بريارده‌ران دانيان به‌وه‌دا ناوه كه خواى گه‌وره دروست كه‌ره‌و  
پۆزى ده‌ره‌و هه‌لسوپينه‌ره‌و ئه‌و وه‌لامى ليقه‌وماوان و بى  
چاره‌كان ده‌داته‌وه و خراپه و ته‌نگ و چه‌له‌مه‌و ناخوشيان  
له‌سه‌ر هه‌لده‌گرييت و ده‌يان ژينييت و ده‌يان مريينييت و جگه له‌م

کرده وانه له کرده و هکانی خوی گه وره، به لکو ته نها کیشه و ناوکی له نیوان هاوبهش بریارده ران و پیغه مبه ران (علیهم الصلاة والسلام) له سه ر به دلسوزی په رستنی خوی گه وره بووه به تاك و ته نها هه روه کو خوی گه وره ده فهرمیّت: (ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله) (٧٥)

واته: نه گه ر پرسیار له هاوبهش بریارده ران بکه یت که کئ ئیوهی دروست کردووه نه و له وه لام دا به جهخت له سه ر کراوی ده ئین (الله).

وه ده فهرمیّت: (قل من يرزقكم من السماء و الارض امن يملك السمع و الابصار و من يخرج الحي من الميت و يخرج الميت من الحي و من يدبر الامر فسيقولون الله فقل افلا تتقون) (٧٦)

واته: نهی محمد (ﷺ) به هاوبهش بریارده ران بلئ کئ پوزیتان ده دات له ناسمان و له زهوی، وه کئ مولکی بیستن و بینینی ئیوهی به دهسته، وه کئ له شتی مردوو زیندوو ده رده کات (له هیلکه بالنده ده رده کات و له مهنی مروّف دروست ده کات و له کافر موسلمان دروست ده کات) وه کئ له شتی زیندوو مردوو ده رده کات (له بالنده هیلکه ده رده کات و له مروّف مهنی

(٧٥) الزخرف ٨٧

(٧٦) یونس ٣١

دهردهکات و له موسلمان کافر دروست دهکات)، وه پیمان بلی  
 کئی ههلسوپینهری ئەم بوونهوههیه ئەوا له وهلام دا دهلین  
 (الله)یه ، تویش پیمان بلی که ههموو ئەم شتانه دهزانن ئەی  
 ئیتر بو خوای گهوره ناپهستن و خوستان ناپارینن له ئاگری  
 دۆزهخ؟ وه ئایهتیتر لهم بارهیهوه زۆره وه پیشتیش باسی ئەو  
 ئایهتانه کرا که بهلگهبوون لهسهر ئەوهی که کیشه و ناکوکی له  
 نیوان پیغهمبهران و نهتهوهکان تهنها بریتی بووه له دلسوزی  
 ونیهت پاکی له پهستنی خوای گهوره بهتاک و تهنها ههروهکو  
 دهفرمیت: (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
 الطَّاغُوتَ) (٧٧)

واته: بهجهخت لهسههرکراوی بو ههموو کومهله خهلیک  
 پیغهمبهریکمان ناردوو تا بانگهوازی خهلی بکات که خوای  
 گهوره بپهستن بهتاک و تهنها وه خویمان دوور بخهنهوه له  
 تاغوتهکان. وهئهو ئایهتانهی تر که مانای ئەم ئایهتهیان تیدایه  
 زۆرن خوای گهوره له زۆر شوین دا له قورئانی پیروزدا باسی  
 تهاکردنی کردوو، له سورهتی (البقره) دهفرمیت: (مَنْ ذَا الَّذِي  
 يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) (٧٨)

(٧٧) النمل ٣٦

(٧٨) البقره ٢٥٥

واته: کئی هه‌یه که بتوانیٔ له لای خوای گه‌وره تکا بکات ته‌نھا به‌ریگا پیدانی خوای گه‌وره نه‌بیٔ وه له‌سوره‌تی (النجم) دا ده‌فه‌رمیٔ: (وَکَم مِّنْ مَّلَکٍ فِی السَّمَاوَاتِ لَا تُعْنِی شَفَاعَتُهُمْ شِئًا إِلَّا مَن بَعَدَ اَنْ یَّأْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ یَّشَاءُ وَیَرْضٰی) (٧٩)

واته: چه‌نده‌ھا فریشته‌هه‌ن له‌ئاسمانه‌کان که تکا‌کانیان هیچ سوودی نی‌یه ته‌نھا له‌پاش ریگا پیدانی خوای گه‌وره نه‌بیٔ بو‌که‌سی که ویستی لی بیٔ و لی‌ی رازی بیٔ وه له‌سوره‌تی (الانبیاء) له وه‌سفی فریشته‌کاندا ده‌فه‌رمیٔ: (وَلَا یَشْفَعُونَ اِلَّا لِمَن ارْتَضٰی وَهُمْ مِّنْ خَشِیَّتِهِ مُتَّقُونَ) (٨٠)

واته: فریشته‌کان ناتوانن تکا بکه‌ن بو‌هیچ که‌سیک ته‌نھا بو‌که‌سیک نه‌بیٔ که خوای گه‌وره لی‌ی رازی بیٔ، وه ئه‌وان له خوای گه‌وره ده‌ترسیٔ. وه خوای گه‌وره پی‌ی راگه‌یان‌دووین که رازی نی‌یه به‌کوفر له به‌نده‌کانی به‌لکو رازی‌یه لی‌یان به‌سوپاس گوزاری، که سوپاس گوزرای خوای گه‌وره‌یش بریتی‌یه له یه‌کخواپه‌ستی خوای گه‌وره و ئیش کردن به گوپراه‌لی کردنی، خوای گه‌وره له سوره‌تی (الزمر) دا

(٧٩) النجم ٢٦  
(٨٠) الانبیاء ٢٨

ده فہرمیئت: (إِنَّ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ  
وَإِنَّ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ) <sup>(۸۱)</sup>

واته: نه گهر نئیوه کوفر بکهن به خوای گهوره نهوا بهراستی  
خوای گهوره دهوله مندهو پیویستی به نئیوه نییه خوی  
سوپاس کراوه به لام پازی نییه به کوفر بو بهنده کانی، به لام  
نه گهر سوپاس گوزاری خوای گهوره بکهن نهوا لیبتان پازی  
ده بیئت وه نیمامی بخاری له صحیح هکیدا له (ابی هریره) وه -  
خوای لی پازی بیئت - گپراویتی یه وه که به پیغه مبهری (ع)  
فهرمووه: کی به خته وه رترین که سه به تکا کردنی تو له پوژی  
دوایی دا نه ویش له وه لامدا فهرموی: (من قال لا اله الا الله خالصا  
من قلبه) او قال (من نفسه)

واته - هر که سیك بلیت لا اله الا الله به دلسوزی یه وه له دلی یه وه  
یا خود فهرمووی له نه نه فسی یه وه.

وفي الصحيح عن انس رضي الله عنه عن النبي (ﷺ) انه قال:  
(لكل نبي دعوة مستجابة فتعجل كل نبي دعوته واني اختبأت دعوتي  
شفاعة لامتي يوم القيامة فهي نائلة ان شاء الله من مات من امتي لا يشرك  
بالله شيئا)

(۸۱) الزمر ۷

واته-هه موو پيغهمبيريك پارانه وه يه كي وهرگيراوي هه بوه له لاي  
خوای گه وره ، وه هه موو پيغهمبهران (عليهم الصلاة  
والسلام) په له يان كرد له پارانه وه كه يان و له دنيا دا له  
خوای پارانه وه و بوی جي به جي كردن و وه لامي دانه وه ، به لام من  
پارانه وه ی خووم دواخست و هيشتمه وه بو تكا كردن بو  
نه ته وه كه م له روثی دوايیدا ، كه ان شاء الله دهستی هه موو  
كه سيك ده كه وييت كه بمریيت له نه ته وه ی من و هيچ هاوبه شيكي  
بو خوای گه وره بريارنه داييت .

وه فهرموده ی تر له م بواره دا زوره .

وه هه موو نه و نايهت و فهرمودانه ی كه باسما ن كرد به لگه ن  
له سه ر نه وه ی كه په رستن به ته نها مافی خوای گه وره يه و  
دروست نى يه شتيكي بو جگه له خوای گه وره  
جي به جي بكریيت نه بو پيغهمبهران (عليهم الصلاة والسلام) وه نه  
بو جگه له وان ، وه تكا كردنیش مولکی خوای گه وره يه هه روه كو  
ده فهرمیيت : (قل لله الشفاعة جميعا) (۸۲)

(۸۲) الزمر/ ۴۴

واته- نهی محمد (ع) پښيان بلی که تکاردن هه مووی مولکی  
خوایه و کهس توانای هه لُس و کهوت کردنی ذییه تییدا تهنها  
خوای گه وره نه بییت.

وه هیچ کهسیک شایانی تکاردنی ذییه تهنها له پاش ریگا  
پی دانی خوای گه وره نه بییت به تکار و پره زامندی له  
تکابو کراو، که خوای گه وره یش به جگه له یه کخوایه رستی به  
هیچ شتی تر رازی ذییه هه روه کو چون پیشتر باس کرا.  
به لام هاوبهش بریار دهران هیچ به شیکیان ذییه له تکار دندا  
، هه روه کو خوای گه وره ده فهرمییت: (فما تنفعهم شفاعة الشافعين)  
(۸۳)

واته:- هیچ تکای تکاران سودیان پی ناگه یه نییت (واته  
به هاوبهش بریار دهران)، وه ده فهرمییت: (ما للظالمین من حیم ولا  
شفیع یطاع) (۸۴)

واته- له پوژی قیامه تدا سته مکاران (هاوبهش بریار دهران) هیچ  
خوشه ویست و خرم و دوستیکیان ذییه که پرگاریان بکات وه  
هیچ تکاریکیان ذییه که گوپرایه لی بکریت چونکه خوای  
گه وره رازی نابییت کهس تکا بو هاوبهش بریار دهران بکات.

(۸۳) المدثر/ ۴۸

(۸۴) غافر/ ۱۸



مسعود(خوای لی پرازی بیټ) دهیگیږیته وه که پیغه مبهه (e) فهرمویه تی: (هک المنطعون قالها ثلاثا)

واته رچوان و زیاده وان به هیلاک و له ناوچون سی جار نه مهی فهرموو ، ئیمامی الخطابی (رحمه تی خوای لی بیټ) ده فهرمیټ:

(المنطع : نه و که سهیه که روده چیټ له شت داو زیاده وی دهکات که گه ران به دوی دا له سهه مه زه به کانی نه هلی کلامه (اهل الکلام) که نه مان ده چنه هه موو شتی که وه که په یوه ندی پیانه وه نه بیټ وقسه ده که له شتی وادا که عه قلیان نیگاتی)

ابو السعادات ابن الاثیر: (ده فهرمیټ: المنطعون : نه وان هه که روده چن و زیاده وی ده که له قسه کردندا وقسه ده که به و په ری گه رویان له (نطع) وه رگراوه که بوشایی سهه وهی ده مه پاشان به کارهات بو هه موو که سی که روده چیټ له و ته و کرده ودا. وه به وهی که نه دوو پیشه وایه باسیان کرد که هه ر دوو کیان پیشه وان له زماندا، بو توو هه موو که سی که که مترین زانیاری هه بیټ ده که وت که نه چونیټی په له سه لوات و سه لام کردن له سهه پیغه مبهه رمان و گه وره مان پیغه مبهه ری خوا (e) له کوئی نه و رچون و زیاده وی په په که قه دهغه کراوه وه نه وهی که شه رعی بیټ بو موسلمان له م

بواردها نهويه كه بگه پښ به دواي چونيټي جيگير له  
پيغه مبهري خواوه (E) له چونيټي سه لاوات و سه لام كردن  
له سه ر پيغه مبهري (E) كه نه مه به سه و موسلمان پيويستي  
به جگه له مانه نايټ.

وه له و چونيټي يانهي كه جيگير بوونه له پيغه مبهري وه (E) ما  
رواه البخاري و مسلم في الصحيحين واللفظ للبخاري عن كعب بن  
عجرة (رضي الله عنه) كه هاوه لان (خويان لي پازي بيت) ووتيان  
نه ي پيغه مبهري خوا (E) فه رمانمان پي كراوه كه سه لاوات  
له سه ر تو بدهين چون سه لاوات له سه ر بدهين نه ويش فه رموي  
بليين (اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم  
وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد وبارك على محمد وعلى آل محمد كما  
باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد) وفي الصحيحين  
عن ابي حميد الساعدي (رضي الله عنه) كه ووتويانه نه ي پيغه مبهري  
ي خوا (E) چون سه لاوات له سه ر بدهين ، نه ويش فه رموي:  
(قولوا اللهم صل على محمد وعلى أزواجه وذريته كما صليت على آل  
ابراهيم وبارك على محمد وأزواجه وذريته كما باركت على آل ابراهيم  
انك حميد مجيد) وفي صحيح مسلم عن ابي مسعود الانصاري (رضي الله  
عنه) قال: قال بشير بن سعود: نه ي پيغه مبهري خوا (E) خوي

گه وره فه رمانی پی کردوین که سه لآوات له سه ر بدهین

؟ئه ویش بی دنگ بوو پاشان فه رموی:

(قولوا اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم

وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم في العالمين

انك حميد مجيد والسلام علمتم)

ئه م ووتانه و هاوشیوهیان و جگه له مانه یش که جیگیر بوو. له

پیغه مبهه (E) پیویسته له سه ر موسلمان ئه مانه به کاربهینیت

له سه لآوات دانسی له سه ر پیغه مبهه (E) و سه لام کردنی

لی، چونکه پیغه مبهه (E) زاناترین که سه به وهی که شایانی

به کارهینانه له حقه قی خویدا، هه روه کو چوون زاناترین که سیشنه

به وهی که پیویسته به کاربهینریت له حقه قی په روه ر دگاریدا له

ووته ، به لام ئه و ووته زیاده روی یانه و داهینراوانه و ئه و

ووتانه ی که ئه گه ری مانای نادروستیان ئی ده کریت، وه کو ئه و

ووتانه ی که له پرسیاره که تدا باست کردبوو ، ئه و پیویسته

به کارنه هینرین چونکه زیاده رویان تیدایه ، وه له به رئه وهی که

راقه ده کرین به چهند مانایه کی پوچهل له گهل ئه وهی جیاوازو

پیچه وانه ی ئه و ووتانه یه که پیغه مبهه ری خوا (E) به کاری

هیناوه و هلی بژاردوووه و رینمایی نه ته وه که ی کردوووه بو ی که

ئه و زاناترین که سه و ناموژگار که رترین و دورترین که سه له

پوچوون و زیادهوی کردن (علیه من ربه افضل الصلاة والسلام) وه  
 بهو هیوایهه نهو بهگانهی که باسماں کرد له روون کردنهوهی  
 راستیتی یهکخواپهستی و حهقیقهتی هاوبهش بریاردان و  
 جیاوازی نیوان نهوهی که هاوبهش بریاردهرانی دوایینی  
 لهسهربووه . لهه بوارهدا وه لهروون کردنهوهی چوئیتی  
 سهلاوات دانی شهرعی لهسهه پیغهمبهری خوا (ع) بهس بیئت  
 و باوهپ پی کهربیت بو حهق ویست . بهلام نهوهی نهیهویت حهق  
 بناسیت نهوا شوینی نارهزوهکانی کهوتووه و خوی گهوره  
 یش فهرموویهتی . (فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ  
 وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
 الظَّالِمِينَ (۸۷)

واته - نهگهر بی باوهپان وهلامی تویمان نهدایهوه نهی محمد (ع)  
 نهوا بزانه تهنها شوینی نارهزوهکانیان کهوتون ، وهکی لهو  
 کهسه گومراتره که شوینی نارهزوهکانی بکهویت بهبی  
 رینمایی له خوی گهوره وه ، به راستی خوی گهوره پینمایی  
 خه لکی ستهمکار ناکات .

(۸۷) القصص / ۵۰

خوای گهوره لهه ئایهته پیروژه دا رونی کرده وه که خه لکی به  
گویره ی نهو شته ی که خوای گهوره پیغه مبه ر (E) بو ی  
ناردو وه له هیدایه ت و دینی راست دوو به شن به شیکیان  
وه لامده ره وهن بو خواو پیغه مبه ره که ی (E) وه به شی  
دووه میان شوین که وتوی ناره زوه کانی تی ، وه خوای گهوره  
پیمانی راگه یاند که هیچ کهس لهو کهسه گو مراه تر نی یه که  
شوینی ناره زوه کانی ده که وی ت به بی ری نمایی له خوای گهوره وه  
، بو یه داواکارین له خوای گهوره پاریزاومان بکات له شوین  
که وتنی ناره زوو ههروه کو چون داوای لی ده که ین که ئیمه و  
ئیوه هه موو برایانمان بگی ری ت لهو که سانه ی که وه لامده ره وهن  
بو خواو پیغه مبه ره که ی (E) وه به گهوره دانهری  
شهریعه ته که ین وه ناگادار که ره وهن له هه موو نهو شتانه ی که  
پیچه وانه ی شهریعه ته که یه تی له داهینراوو ناره زوو هکان انه  
جواد کریم و صلی الله وسلم علی عبده ورسوله نبینا محمد واله  
واصحابه واتباعه باحسان الی یوم الدین.

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات